

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), APRIL 13, 1949

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 73

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIJU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

Vile rojenice



Včeraj zjutraj so se zglasile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Anthony Valenci, 1107 E. 68 St., in jima pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenca. Mati in dete se nahajata v Glenville bolnišnici. Mlada mama je hči poznane družine Mr. in Mrs. Jacob in Cecilia Subelj, 1107 E. 68 St., ponosni oče pa je sin Mr. in Mrs. John Valenci, 1239 E. 58 St. Naše čestitke!

Domače vesti

V bolnišnici

V Charity bolnišnico se je podal poznani Jack Ambroz iz 1003 E. 63 St. Nahaja se v sobi št. 128, prvo nadstropje, kjer ga prijatelji lahko obiščejo popoldne od 2:30 do 3:30 in zvečer od 7:30 do 8:30. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

Na operaciji

Poznana Mrs. Rose Zelodec iz 989 Addison Rd. se je podala v Lutheran bolnišnico, kjer se je morala v terek podvreči operaciji. Obiski začasno niso dovoljeni. Upamo, da se ji ljubo zdravlje čim prej povrne!

Izredna seja direktorija

Izredna seja direktorija Slov. društvenega doma na Recher Ave. se bo vršila v petek zvečer ob 7:30 uri v navadnih prostorih. Vabi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo.

Popravek

V poročilu o Mrs. Frances Miklavčič, ki se nahaja v Mt. Sinai bolnišnici, se je vrnila pomota glede njenega naslova, in sicer biva na 671 E. 222 St., preja pa je družina bivala dolgo let na Eddy Rd.

Nova gostilna v Genovi

Dobro poznana Mr. in Mrs. Anton in Mollie Mihelich sta pred nedavnim preuredila prostora Star Winery na Rt. 534 v Genevi, O., kjer imata sedaj gostilno pod imenom Star Inn. Svojim gostom vedno prijazno postrežeta s najboljšim pivom in vinom ter okusnim prigrizkom. Rojakom se priporoča, da ko gredo v poletnem času na oddih in prosto naravo ter se vozijo v ondodni bližini, da ju obiščejo. Mr. Mihelich je poznan kot dober pevec ter se je dolgo let udeleževal pri zboru "Jadrani" in še vedno rad zapoje v prijetni družbi.

Perutnina za praznike

Mr. Andy Hočvar in sinovi, ki vodijo Maple Heights Poultry na 17330 Broadway, Maple Heights, O., se prijazno priporočajo gospodinjam za naročila razne perutnine in svežih jajc za velikonočne praznike. Njih zaloga je vedno prvovrstne kakovosti, cene so pa zmerne. Sprejemajo tudi večja ali manjša naročila za svatbe, zabave in druge društvene ter privatne priredbe.

CIO ZAVRGE VABILO SOVJETSKEH UNIJ

MOSKVA, 12. aprila.—Predsednik CIO Philip Murray je zavrgel vabilo, da na predstoječo konferenco sovjetskih strokovnih unij pošlje dva delegata. Vabilo so zavrgle tudi angleške unije.

TRUMAN PRIPOROČIL SENATU, DA ODOBRI ATLANTSKI PAKT

WASHINGTON, 12. aprila.—Predsednik Truman je danes poslal senatu Severno-atlantsko vojaško zvezo, s priporočilom, da se jo odobri.

V svoji poslanici je Truman izjavil, da se vojaške pogodbe nanašajo "na stvarnost položaja, s katerim smo danes soočeni."

Po zagotovitvi predsednika je ta pakt "le eden, čeprav dolg, korak na poti v mir."

Severno-atlantsko vojaško zvezo so v ponedeljek podpisali predstavniki dvanajstih držav. Čeprav jo je podpisal državni tajnik Dean Acheson jo mora potrditi dvetretjinska večina v senatu, da bi postala veljavna.

"Ena sama akcija, pa naj je še tako pomembna, ne bo dosegla miru. Mi moramo potrpežljivo nadaljevati z delom, da bi zgradili strukturo miru na zdravi in čvrsti podlagi," je rekel Truman, ki je še poudaril, da je ta vojaška zveza "izraz želje ameriškega ljudstva za mirom in varnostjo in za nadaljnjo priliko, da živi in dela v miru."

"Dogodki v tem stoletju so nas poučili, da ne moremo neodvisno doseči miru. Svet je postal premajhen. Oceana na našem vzhodu in zapadu nas več ne moreta zaščititi pred brutalnostjo in agresijo."

"Mi smo se tudi naučili—naučili v krvi in konfliktu—da moramo delati za mir, če ga želimo imeti."

V svoji poslanici je predsednik naglasil, da vojaška pogodba jasno pove "odločnost ljudstva Zedinjenih držav in naših sosedov v Severno-atlantski zajednici, da bodo storili vse, kar je mogoče za ohranitev miru s pravico in da bodo podvzeli takšne akcije kot jih bodo smatrale za potrebne, če bo mir kršen."

Atlantsko vojaško zvezo je Truman poslal v senat prav na dan četrte obletnice svojega predsednikovanja.

Zena na West Side umorila 4-letnega otroka

Policija je včeraj aretirala neko 64 let staro Tillie Maschmeier, ki je zadavila v svojem stanovanju štiri let starega Bobby Shawa. Aretirana žena je izjavila, da je nenadoma začutila potrebo, da nekoga umori.

Pred dvema mesecema je skušala zadaviti svojega moža, ko je spal. Mož se je k sreči pravčasno zbudil. Kot je izjavil, se je zavedal, da bi žena lahko zopet dobila napad, toda k zdravniku za duševne bolezni je ni peljal.

Svoji žrtvi je žena dala kolače in se z njim šalila, dokler se v njej ni zbudila morilska strast. Po umoru je taval po mestu, zavedajoč se svojega zločina. V svoji celici stalno ponavlja: "Ne pošiljajte me domov. Lahko bi še koga ubila."

Urednikova listnica

J. L., Euclid—Vprašate, kakaj ne odgovorimo g. I. Jontezu? Kot vam je znano, smo mu postavili vrsto vprašanj in obljubili, da bomo preklicali vse, kar smo o njem zapisali, če na njih odgovori. Na vprašanja ni odgovoril, čemu bi torej preklicali? Z ljudmi, ki pljuje v lastno skledo, se ne spleča ukvarjati. Nekoč je Jontez za urednika A. D. pisal "... pri nas pustimo svinje, da same bredejo po lastnem blatu."

Polkovnik Harvey je izjavil, da 10 odstotkov ameriškega prebivalstva pripada zamorcem. Radi tega bodo po njegovem mnenju zamorci vršili večjo vlogo v novi vojni.

\$500,000 zginilo

Policija je aretirala nekega Charlesa Richmonda, starega 24 let, ki je osumljen, da je sodeloval z bando, ki je ukradla \$500,000, s katerimi se je baje nameravalo kupiti orožje za Zide v Izraelu.

Richmond je izjavil, da so mu tatovi plačali \$1,000, da pa je poleg tega ukradel še \$25,000, katere so tatovi pozabili.

Pozornost policije je Richmond obrnil na sebe, ko je kupil novi avto, hišo v Floridi in šel na počitnice. Denar je zbral in držal pri sebi neki Zid, katerega ime pa ni bilo objavljeno.

Prispevki za zdravila in bolnišnico

Mrs. Cecelia Subelj, glavna predsednica Progressivnih Slovencev, je izročila v našem uradu vsoto \$40, katero je nabrala za zdravila za pljučne bolezni za siromake v stari domovini ter za otroško bolnišnico v Sloveniji, in sicer so prispevali sledeči za zdravila: Mr. in Mrs. Jack Habat \$10 v spomin pokojnega Mary Obed; Mr. in Mrs. Frank in Theresa Cerkvenik, ki vodita gostilno na E. 45 St. in St. Clair Ave., \$20 v spomin pokojnega Louis Cimperman in pokojne Mary Kuhel; za otroško bolnišnico: Mr. John Tavčar in Mr. Anton Skok, vsak po \$5.

Dalje so v našem uradu izročili svoje prispevke za zdravila v spomin pokojne Mrs. Mary Obed sledeči po \$5: Družina Bole, 1080 E. 71 St., Mr. in Mrs. Vincent Salmič, 6223 Glass Ave., ter Mrs. Mary Zivoder, 1072 E. 74 St.

Vsem, ki so blagodušno prispevali, se izreka najlepša hvala!

NACISTI SE PONOVO ORGANIZIRAJO V ZAPADNI NEMČIJI

BERLIN, 12. marca.—Nemški časopisi poročajo, da so se bivši člani nacistične stranke in SS oddelkov ponovno začeli organizirati.

Minister notranjih zadev v Westfaliji, ki se nahaja pod angleško okupacijo, je izjavil, da bivši člani nacistične stranke in SS-ovci prejemaajo denar od industrijalcev, da bi krili svoje upravne stroške.

Nacistične aktivnosti so zelo živahne zadnje mesece v industrijskem centru Nemčije — Porurju. Nacisti prirejajo svoje konferenice in shode, ne da bi jih kdo pri tem ovrhal. Nedavno so imeli konferenco v Lipu, na kateri so imeli več žgojnih nacističnih govorov, posebno pa proti Sovjetski zvezi.

Večkrat nacisti paradirajo kar na ulicah v vojaških uniformah, prepevajo znane nacistične pesmi in izživajo ostale Nemce.

PROTESTNA STAVKA NEWYORSKIH STUDENTOV

NEW YORK, 12. aprila.—Policija je danes bila v pripravljenosti radi možnih nemirov, ki so grozili, da bodo izbruhali v zvezi s stavko študentov new-yorskkega mestnega kolegija. Stavki so se pridružili tudi študentje, ki obiskujejo večerna tečaja.

Stavka je izbruhnila v znak protesta proti dvema profesorjema, katera sta obtožena, da širita verske in plemenske predsodke.

Pred kolegijem piketirajo študentje. Včeraj je prišlo do spopada s policijo, ki jih je skušala razgnati. Radi "povzročanja nemirov" je bilo aretiranih 16 študentov.

Študentje zahtevajo, da se s kolegija odstrani profesorja Williama E. Knickerbockerja, ki je obtožen, da širi predsodke proti Židom in profesorja ekonomije Williama C. Davisa, ki da ne trpi zamorcev.

Mestni kolegij poleg ostalih obiskuje večje število študentov, ki so Židje ali pa zamorci.

V WASHINGTONU NI ČASOPISOV RADI STAVKE

WASHINGTON, 12. aprila.—Šef federalnega posredovalca urada Cyrus Ching je danes sklical sejo posredovalcev z namenom, da bi se našlo nekakšno rešitev za poravnavo v stavki tipografov in stavcev, radi katere štirje dnevniklji včeraj niso izšli.

Delavci zahtevajo zvišane mezde in določene delovne ure.

NADALJNA POMOČ ODOBRENA EVROPI

WASHINGTON, 12. aprila.—Poslanska zbornica je danes s 354 proti 48 glasovom odobrila, da se še za eno leto odobri izdatke za Marshallov načrt.

O zakonski predlogi bo razmotrivala skupna konferenca senata in poslanske zbornice. Gre za izdatke v znesku \$5,380,000,000, ki so namenjeni za pomoč zapadni Evropi.

STALINOV IN LINCOLNOV PODPIS — \$85

PRINCETON, N. Y., 12. aprila.—Državno društvo zbiralecv autografov (lastnoročnih podpisov) je danes za \$85 prodalo sliko, ki jo je podpisal sovjetski premier Stalin. Za isto ceno je bila prodana tudi Lincolnova fotografija s priloženim podpisom.

Grška vlada padla radi škandala

ATENE, 12. aprila.—Ministrski predsednik grške monarhične vlade Temistokle Sofoulis je danes podal ostavko svoje vlade radi škandala, v katerega je bil vpleten član vlade Spyros Markezinis. Sofoulis, ki je star 88 let, bo sestavil novo vlado.

Markezinis je bil voditelj nove grške desničarske stranke. Ostavke pa ni hotel podati, ko je bilo razkriti, da se je ukvarjal z velikimi goljufijami in tihotapstvom denarja in zlata. Grški časopisi so o aferi poročali že pred nekaj tedni, toda do ostavke je prišlo šele danes.

Generalna skupščina Z. N. odobrila zasliševanje v zvezi z Mindszenty-em

NEW YORK, 12. aprila.—Generalna skupščina Z.N. je danes kljub sovjetskim in poljskim protestom glasovala, da se izvrši zasliševanje glede obsodbe madžarskega primata Jožefa Mindszenty-ja in skupine bolgarskih protestantovskih pastorjev.

Za zasliševanja je glasovalo 30 delegatov, proti 7, dočim se glasovanja ni udeležilo 20 zastopanih držav.

Značilno je, da veliko število delegatov ni hotelo glasovati. Drugo presenečenje je, da je proti zasliševanju glasovala tudi neka država, ki ne spada v tako imenovani "sovjetski blok." Toda doslej niso mogli gotovotviti, katera država je oddala glas proti zasliševanju, kajti glasovalo se je z dviganjem roke.

Zasliševanja glede obravnave bo najprej vodil Politični odbor Generalne skupščine, v katerem je zastopanih 58 držav.

Poljski delegat napadel Spellmana

Poljski delegat Jan Drohojowski je v svojem govoru napadel new-yorskkega kardinala Francisca Spellmana.

"Prevratne načrte, ki slonijo na domnevi, da bo kmalu prišlo do tretje svetovne vojne, se je kovalo v sosesstvu St. Patrick's katedrale (v New Yorku) in pod zaščito dostojanstvenosti njegovih eminence kardinala Francisca Spellmana," je izjavil poljski delegat.

Spellman je bil eden od prvih vatikanskih odličnikov, ki je napadel obsodbo svojega kolega Mindszenty-ja na Madžarskem. Kot znano, je bil Mindszenty obsojen radi črnoborzijanstva, vohunstva in proti-vladnih aktivnosti.

Novi predlogi

Danski zunanji minister je predlagal, da se o obtožbah glede kršitve "človeških pravic" najprej razmotri v okviru mirovne pogodbe za Madžarsko in Bolgarijo, ne pa v okviru organizacije Združenih narodov. Ta predlog so podpirale Švedska, Norveška in Island.

Danskem predlogu so se zoperstavile Bolivija, Belgija in Urugvaj, ki so zahtevale polne debate o vprašanju.

Med ostalimi zadevami je prišlo na vrsto vprašanje vojne v Indoneziji. S 43 proti 3 glasovom je bil odobren predlog, da se začnejo debate o vojni, ki jo je Nizozemska sprožila proti republikli Indoneziji.

Jutri bo prišla na vrsto prošnja židovske države Izraela, ki želi biti sprejeta v članstvo organizacije Združenih narodov.

Z. N. BODO VERJETNO TOZILI ŽIDOVSKO DRŽAVO

HAGA, 12. aprila.—Svetovna sodnija je danes soglasno sklenila, da ima organizacija Združenih narodov pravico tožiti židovsko državo Izrael radi umora posredovalca Z. N. grofa Folke Bernadotta. Sodnija pravi, da lahko organizacija zahteva odškodnino.

Bernadotte je bil umorjen lani, ko je potoval skozi del Jeruzalema, ki se je nahajal pod kontrolo izraelskih čet. Morilec niso židje nikoli ulovili.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Četrta obletnica Rooseveltove smrti

HYDE PARK, N. Y., 12. aprila.—Danes, na dan četrte obletnice smrti predsednika Franklina D. Roosevelta so bili na njegove grob položeni številni vencji. Spominski svečanosti so prisostvovali: Mrs. Eleanor Roosevelt, njeni sinovi s soprogami in ožji sorodniki.

Navzoč je bil tudi bivši najožji sodelovalec pokojnega predsednika in dosledni zagovornik njegovih idej o prijateljskem sodelovanju vseh držav Henry A. Wallace.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

WALLACE O SEVERNO-ATLANTSKEM PAKTU

(Severno atlantska vojaška zveza, ki je bila nedavno podpisana v Washingtonu, je po mnenju mnogih političnih voditeljev, cerkvenih in kulturnih delavcev, znanstvenikov in intelektualcev, zelo nevarna. To so direktno ali pa indirektno priznali tudi Sovjetski zvezi nenaklonjeni politiki, kakor je na primer republikanski senator Taft in ameriški delegat pri organizaciji Združenih narodov John Foster Dulles, ki je v Clevelandu izjavil, da sovjetski voditelji ne pripravljajo nobene agresivne vojne, da pa bi se lahko smatrali za ogrožene, če bi ameriške vojaške baze bile postavljene na mejo Sovjetske zveze. Svoje mnenje je podal tudi bivši podpredsednik Zedinjenih držav in voditelj Progressivne stranke Henry A. Wallace, ki že dolgo zagovarja edini mogoči izhod—poravnava vseh nesoglasij med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo ter mirni soobstoje dveh različnih ekonomskih sistemov, med katerimi v glavnem divja tako zvana "živčna vojna." V izbranih podajamo spodaj Wallaceovo mnenje. Op. ured.)

Američani so upravičeno v skrbeh. Progressivna stranaka apelira na vsakega Američana, da sam sebe vpraša: Ali bo Atlantska vojaška zveza prispevala miru ali pa nas bo pahnila v vojno? Ta dalekosežna in nevarna zunanja politika bo razkrla svet v dva oborožena tabora, usodepolno podcenjujoč Združene narode, katere bo končno uničila.

Atlantski vojaški pakt zahteva, da naše ljudstvo plača nad deset milijard dolarjev za ponovno oboroževanje zapadne Evrope, in to po ceni slabšanja ameriškega življenjskega standarda in po ceni izgube naše ekonomske varnosti.

Prve žrtve pakta so Združeni narodi—edini up za mir. Ko je državni tajnik Acheson potrdil, "da je pakt osnovni instrument za jačanje Združenih narodov" je to "New York Post" označil za najbolj brezsmiselno od vseh trditvev. Očitni namen pakta je, da se Združene narode zamenja z vojaškim paktom. Pakt upostavlja Atlantski odbor in vojni štab v Evropi z več pooblastili, kot pa jih je imel Varnostni svet Z.N. Atlantski pakt bo zamenjal Združene narode z "razedinjenjenimi narodi."

Militarizem in diplomati, ki vsiljujejo pakt, ga skušajo opravičiti kot regionalni sporazum, ki je v soglasju z Ustavno listino Z.N. Kakšen pa je ta "regionalni sporazum," ki krije vsa področja od Aleutov na Severnem Pacifiku do Afrike? Ali lahko tako težko v dva oborožena tabora razdeljenemu svetu prinese mir?

Brez vsakega legalnega besedila Severno-atlantski vojaški pakt daje armadi Zedinjenih držav vojaške baze na samih mejah Sovjetske zveze.

Na nedavni konferenci Federalnih odborov Kristovih cerkva Amerike, je bilo o Severno-atlantskem paktu rečeno: "Ne sme se skleniti obrambene zveze, ki bi upravičeno lahko zgledala kot napadalna zveza proti Rusiji, kakor bi nedvomno zgledala tudi nam zveza Rusije z Južno Ameriko."

Zadnjih 25 let so Rusijo petkrat napadle tuje armade. Ali si lahko nekdo domišlja, da se bodo v njihovih glavah rodile tihe vizije miru, ko bodo čez svoje meje gledali naše jet-bombnike in naše topove?

Ce rabimo krščanske principe in se samo trenotek skušamo postaviti v njihov položaj, bi nam pravi pomen Atlantskega pakta bil popolnoma jasen. Vzemimo, da bi sovjetski imeli vojaške baze na mejah Mehike, Kanade ali pa Kube. Ali se lahko sporazum, ki pred naše nosove postavlja topove, lahko smatra za mirovni sporazum? Ali se je kdaj zgodilo na svetu, da je kopicenje oboroženih ljudi prineslo svetu mir? Ali ni vedno prineslo vojno? Označati Atlantski pakt za mirovni instrument je hipokrizija in nič drugega.

Veliko je število ljudi s poštnim srcem, ki pravijo, da moramo tvegati vojno, ki jo prinaša Atlantski pakt, ker da nam grozi ruska agresija.

Ali dejansko res obstoja takšna nevarnost? Celo John Foster Dulles, vodilni republikanski predstavnik v zadevah zunanje politike, je nedavno izjavil: "Ne vem za nobenega uradnega vojaškega ali pa civilnega predstavnika v naši vladi, ali pa kateri koli vladi, ki veruje, da Sovjetska zveza pripravlja načrte za zavojevanje z odprtim vojaškim napadom."

Ce ima Dulles prav—in jaz mislim, da ima—tedaj je obkrožanje Sovjetske zveze z vojaškimi bazami napadalni akt z naše strani.

Pot v mir ni začrtana z vojaškimi bazami. Pot v pogubo pa je.

V teku 150 let našega spoštovanja za modrost George Washingtona je naša dežela bila zavarovana pred pristopanjem v zapletene evropske zveze.

Sedaj nas Atlantski vojni pakt goni v vihar evropske politike. Sili nas v evropsko zvezo proti eni od evrop-

POUK JAVNOSTI O SPOLNIH BOLEZNIH

Intenzivna kampanja za pobiranje spolnih bolezni je v teku v raznih mestih že zadnjih osemnajst mesecev ter je združena s tozadevnim prizadevanjem in sodelovanjem federalnih, državnih in krajevnih zdravstvenih oblasti. Zadnje čase se je kampanja osredotočila na metode, ki pospešujejo zdravljenje in pomagajo privedi do takojšnjih pozornosti zdravnikov osebe, ki trpe za "skritimi" slučajji sifilisa ali gonoreje.

Ta kampanja pa nima namerne terorizirati, pač pa daje upanje okuženim, da se lahko pravočasno in uspešno pozdravijo, ako se poslužijo prilike preiskave. V kampanji sodeluje tisk, radio, televizija in tudi filmi. Kaj takega še pred nekaj leti ne bi mogli pričakovati, ker do nedavnega se je smatralo sifilisa in druge podobne spolne bolezni za nekaj, o čemer je bilo treba molčati in bolezni prikriti. To pa je bilo škodljivo tako okuženim samim, kakor javnemu zdravju v splošnem.

Uspeh kampanje je razviden iz dejstva, da je bilo tekom zadnjih 27 mesecev preiskanih za spolne bolezni 30% ljudi več nego v odgovarjajoči dobi pred tem. Tako pravi dr. Leonard Scheele, generalni kirurg javne zdravstvene službe Zed. držav. On pravi, da se je število novih slučajev obolenja tekom omenjene perijode zmanjšalo za 20 odstotkov.

Pouk in kontrola, ki jo nudi taka kampanja, veliko pomaga pri zajezevanju teh bolezni. Vendar je opaziti, da je bila kampanja veliko uspešnejša v omejevanju sifilisa nego gonoreje (gonorrhoea), ki je ena najzanejših spolnih bolezni. Ta bolezen je petkrat bolj razširjena od sifilisa in je huda uničevalka zdravja in družinske sreče. Ko je bila kampanja odprta lansko poletje v Washingtonu, D. C., so dognali, da se je število slučajev te bolezni od leta 1941 povečalo za 600 odstotkov. Washingtonske zdravstvene oblasti so torej iz tega razloga posvetile največjo pažnjo v kampanji tej zahrbitni uničevalki. Ključno geslo kampanje je bilo, "da ena injekcija penicilina ozdravi 9 do 10 slučajev gonoreje." (Zdravstvene oblasti trdijo, da dodatno zdravljenje zagotavlja popolno ozdravljenje v skoraj vsakem slučaju te bolezni.)

V Washingtonu so tekom kampanje razpečali kakih 450.000 letakov, ki so bili publikli na razpolago po najrazličnejših javnih prostorih in lokalih. Pomagalo je časopisje, ki je redno prinašalo gradivo kampanje ter objavljalo naslov zdravstvenega urada, kjer so oboeli in drugi mogli dobiti informacije in diagnozo bolezni popolnoma zapupno, ne da bi kdo vedel o tem. V Columbusu, O., je list "Star"

prinašal tekom kampanje opise resničnih brežimnih slučajev javljenih bolnih oseb, kar je publiko poučilo o simptomih in zdravljenju spolnih bolezni. V New Yorku je bila kampanja na višku v novembru lani in enako so se potrudile mnoga druga mesta, da sledijo vzgledu Washingtona in New Yorka.

Zdravstvene oblasti poudarjajo, da tvorijo spolne bolezni problem, ki ga ni mogoče rešiti zgolj na polju medicine. Za spolnimi boleznimi leže socialni in moralni vzroki, kakor to naglašata Ameriška zveza za socialno higijeno. Ta zveza sodeluje z vseznim zdravstvenim oddelkom in z državnimi ter krajevnimi zdravstvenimi organi v poučevanju javnosti o velikem pomenu kontroliranja in zdravljenja spolnih bolezni. Zveza ima svoj sedež v New Yorku. Značilno je, da kampanja proti spolnim boleznim ne zbira prispevkov, kakor recimo kampanje za raziskovanje bolezni raka in otroške paralize ali jetike. Vzrok spolnih bolezni je dobro znan in penicilin je zadnja leta omogočil hitro zdravljenje sifilisa in gonoreje. Poglavitni cilj kampanje je, da se razžene tema nevednosti, ki pogosto povzroča, da okuženo bolezen prikrivajo in s tem uničujejo svojo in svojih dragih srečo, hkrati pa ogrožajo javno zdravje.

Common Council

PRAVOSLAVNI DUHOVNIKI SO ZBOROVALI

V Beogradu je bila ustanovna skupščina Zveze organizacij pravoslavnih duhovnikov Federativne republike Jugoslavije. Prota Vitomir Vidaković iz Titovega Užica je otvoril v imenu iniciativnega odbora skupščino in pozdravil navzoče goste in 250 duhovnikov-delegatov iz vseh ljudskih republik.

Skupščini si prisostvovali: v imenu Ljudske fronte Jugoslavije minister Vlada Zečević, v imenu zvezne vlade generalni sekretar Ljubodrag Djurić in predsednik Državne komisije za verska vprašanja pri predsedstvu vlade Federativne Ljudske republike Jugoslavije Miloje Dilparić. Na skupščini so bili tudi zastopniki Verske komisije pri predsedstvu vlade Ljudske republike Slovenije in zastopnika Iniciativnega sekretariata duhovnikov-članov Osvobodilne fronte Slovenije.

Po izvolitvi delovnega predsedstva so podali referate prota Alimpija Popovića o potrebi ustanovitve Zveze in prota Milan Smiljančić o vlogi ljudskih duhovnikov v naši državi. V diskusiji je govoril med drugimi duhovnik Vojislav Gačinović, pravoslavni duhovnik iz Zedinjenih držav Amerike. V imenu katoliških duhovnikov iz Slovenije sta govorila Jože Lampret in Anton Bajt.

Na skupščini so sprejeli pravila Zveze in resolucijo o bodočih nalogah.

"Pripravljeni smo dati vse svoje sile in se vztrajno boriti in truditi za veličastno delo pri graditvi socializma v naši državi s tem, da bomo zbrali in povežali vse pozitivne sile pravoslavne cerkve v Federativni ljudski

republikli Jugoslaviji, da izpolnijo svojo osnovno nalogo: služiti svojem ljudstvu," izjavljajo v resoluciji.

"Prav tako, kakor med narodno osvobodilno borbo, tako je tudi danes še neznatno število višjih in nižjih duhovnikov, ki so potepali svetle tradicije naše zgodovinske borbe za svobodo, ki so potepali ljudski značaj pravoslavne cerkve, izdali ljudske interese in se sramotno vdnjali našim znanjem in notranjim sovražnikom, ki so služili fašističnim okupatorjem in domačim izdajalcem. Bilo je in je še danes nekaj takih duhovnikov, ki so stopili s poti svojega ljudstva in svoje cerkve in se vrgli v naročje zatiralcem našega naroda in brez sramu stopili v službo tistih, ki ne žele dobro niti naši državi, niti našim narodom."

V resoluciji so nadalje ostro obsodili izdajalsko delo tistih pravoslavnih duhovnikov, ki so se ponudili v službo imperialističnemu taboru in ki gredo v sovražstvu do naše ljudske države tako daleč, da blatijo našo državo in ščitijo najhujše vojni zločince. Pravoslavni duhovniki zahtevajo najstrožji obsodbo škofov Dionizija Milojevića, Nikolaja Velimirovića in Irineja Djordjevića, ki hujskajo v inozemstvu proti naši ljudski državi, ter njihovo izključitev iz pravoslavne cerkve.

"Pozivamo tudi tisto malo število škofov in duhovnikov," je nadalje rečeno v resoluciji, "ki s svojo negativnostjo in pasivnostjo sramote prizadevanje naših ljudskih duhovnikov in pravoslavne cerkve, da se otrene sejo zla, ki jim je bilo vsajeno

skih sil. Srce Amerike je premeščeno prav na cev prvega izstrelnega topa v Evropi. Sili nas—brez pravice, da sami odločamo—v še eno evropsko vojno.

Nobene zastlene besede državnega oddelka ne morejo skriti teh dejstev.

Novi pakt sili celo Evropo na ponovno oboroževanje. Kontinent, ki se je komaj začel obnavljati po najstrašnejši vojni v zgodovini, bi sedaj moral zavreči svoj zadnji up.

Mi silimo Evropi ponovno njen stari tek—velike ne-gibne armade. Ponovno oborožena Evropa se nikoli ne more obdržati sama od sebe. Pakt bo Evropo pahnil v bedo.

Kaj pa bo pakt storil Zedinjenim državam? Pakt bo Zedinjenim državam prinesel siromaštvo.

(Daje prihodnje)

predpisih in tradicijah sestavi nova cerkvena ustava za njeno upravo.

3. Z aktivnim sodelovanjem v Ljudski fronti in drugih množičnih ljudskih organizacijah se bodo ljudski pravoslavni duhovniki vsestransko vključili v delo in pomagali delovnemu ljudstvu pri njegovem prizadevanju za boljše pogoje življenja in dela. Posebno skrb in pažnjo zadržnemu sektorju, nudili bodo vso pomoč ljudski oblasti pri rekonstrukciji kmetijstva, ki je eden izmed pogojev zgraditve socializma v naši državi.

4. Ljudskim duhovnikom, se še naprej nalaga dolžnost, da budno varujejo in utrjujejo velike pridobitve junaške narodno-osvobodilne borbe, da utrjujejo ljudsko oblast, naše bratstvo in enotnost, svobodo ljudstva in enakopravnost naših narodov.

5. Zveza stoji na stališču, da še naprej usmerja svojo aktivnost za končno in pravilno rešitev vseh doslej nerešenih vprašanj, ki so nastale v novih pogojih ločitve cerkve od države. Zato se bo odločno borila proti vsem tistim, brez ozira na zva-

nje in položaj v cerkvenih vrstah, ki s svojim pasivnim in sovravnim stališčem proti naši državni ureditvi podpirajo neredno stanje v pravoslavni cerkvi, zavirajo njen pravičen razvoj ter stoje ob strani vseh dogodkov, pri katerih ljudstvo in ljudski duhovniki aktivno sodelujejo.

6. Zveza bo skrbela za socialno zavarovanje duhovnikov, duhovniških članov in sirot, starih in onemoglih duhovnikov.

Vse te naloge hoče ljudsko duhovništvo izvesti v skladu z naukom pravoslavne cerkve, kantskimi in apostolskimi predpisi, a v duhu tradicij, varovati čistost pravoslavja ter cerkveni značaj in enotnost ljudske cerkve.

Pravoslavni ljudski duhovniki, delegati Ustanovne skupščine Zveze Organizacije pravoslavnih duhovnikov Federativne Ljudske republike Jugoslavije so poslali pozdrav maršalu Titu, v katerem izjavljajo, da se bodo še bolj trudili za izpolnitev petletnega plana, za boljše in srečnejše življenje naših narodov. S skupščine so poslali brzojavko tudi patriarhu Gavrilu.

Po "Slovenskem poročevalcu"

VRANA VRANI OČI NE IZKLUJE

Na Zapadu je prišlo že v modo — če hočete, v tradicijo — da rehabilitirajo fašiste in vojne zločince. Računajo pač, da jim utegnejo še kdaj koristiti s svojimi izkušnjami. Saj se pot, po kateri hodijo novi pretendenti na svetovno gospostvo, ne razlikuje mnogo od one, po kateri je stopal Hitler.

Te dni smo lahko zopet slišali o eni takih sodnih burk. Posebno sodišče v Rimu je po večtedenski razpravi praktično oprostilo enega največjih italijanskih vojni zločincev, princa Valerija Borgheseja.

Ta zločinec je v dobi Mussolinijeve "republike di Sallo" po kapitulaciji Italije poveljeval eni najkrvoločnejših fašističnih razbojniških tolpa, imenovani "Decima Mas". Številne žrtve teh fašističnih krvočlovkov — ujeti partizani in talci — so pod pluntoni fašističnih pušk izkrvaveli širom severne Italije, pa tudi na našem ozemlju v Slovenskem Primorju in Istri.

Posebno sodišče pa je zločince "simbolično" obsodilo samo na 12 let ječe. Toda ta obsodba je samo na papirju. Obsojence so tretjino kazni črtali zaradi "vojaških zaslug". Kakšne so bile te zasluge, pač ni težko uganiti. Drugo tretjino so mu oprostili z amnestijo, ostali del "kazni" pa je "zaslužni" prinele predsedel v preiskovalnem zaporu. Tako se je rehabilitirani vojni zločinec še pohvalil, da mu vlada sedaj dolguje devet mesecev, ki jih je preveč odsedel v zaporu.

Ko so demokratični senatorji ogorčeno protestirali proti izpustitvi tega zločince, se je pravosodni minister Grassi pohvalil, da v Italiji pač sodijo po demokratičnih zakonih. Elastična uporaba takih demokratičnih zakonov seveda omogoča, da na primer drug fašistični vojni zločinec, poveljnik Mussolinijeve "republikanske vojske", maršal Graziani v zaporu piše in izdaja knjige s ciničnim naslovom: "Branil sem domovino" ter da se razprava proti njemu vleče v nedogled. Prav te dni, ko je Borghese zmagoslavno odhajal iz prototne dvorane, pa so zaprli 156 partizanskih poveljnikov v Emiliji, 13 v Vercelesse in še več drugod po Italiji.

Da bi lahko razumeli "elastičnost" teh demokratičnih zakonov, moramo pogledati nekoliko za kulise te "zapadne demokracije". Vedeti moramo, da izhaja izpuščeni zločinec iz ene najbogatejših veleposesniških italijanskih družin, ki ima tesne družinske in finančne zveze z najvišjo vatiškansko cerkveno hierarhijo. Pravosodni minister De Gasperi je vlade gospod

Grassi pa ni bil nekaj samo odvetnik po poklicu, kar bi ga usposobilo za izvrševanje tako odgovornega dela v vladi. Ker je tudi veleposesnik z več tisoč hektari zemlje in iz izmed najbolj zaostalih italijanskih provinc Puglie, se ni branil mesta predsednika veleposesniške organizacije v mestu Lecce.

Na teh temeljih — razredni solidarnosti, če hočete — sloni ta uporaba demokratičnih zakonov in "nepristranska pravičnost", ki se cinično roga prelitih krvi antifašistov in solzam njihovih mater.

"Slovenski Poročevalcu"

Kajuh:

PESEM MATERE TREH PARTIZANOV

Sini moji, moji fantje zlati, ki borite se v gorah, naj ne bo vas zame strah, zdrava sem in delam spet pri vas.

A v zaporu mi bilo je, kot bi konji me steptali, z mamo so tako ravnali, sini moji, moji fantje zlati, da bi skoraj vam umrla mati.

Sini moji, moji trije fantje zlati, krila bi vam morala ob rojstvu dati, krila in roke mogoče kot so hrasti,

ki nad vami zdaj šume . . . Pa sem dala vam le eno srce, a tega iz prs izrujte in viharjem ga darujte!

Sini moji, sini moji zlati, vas bom še gladila po laseh? Če ne vrne se noben od treh, sini moji, moji trije fantje zlati, žalostna bo, a ponosna vaša mati.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

NAZNANILO

Ker nas je že več rojakov naprosilo za naslove Jugoslovanskih oblastev v Zedinjenih državah, naj tu navedemo, da naslov jugoslovanske ambasade se glasi:

Yugoslav Embassy,
1520—16th St., N. W.,
Washington 9, D. C.

Naslov urada jugoslovanskega konzula pa se glasi:

Yugoslav Consulate General,
745—5th Ave.,
New York 22, N. Y.

Pišete lahko v slovenskem, srbohrvatskem ali angleškem jeziku.

MIHAL SOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Uh, kakšen tovariš je neki nama . . . Dokler je nosil strojeni polukožuh, dotistihmal je bil tovariš. Ampak — kar bog ne da — če bi se združili s kajeti in bi bil še med živimi, bi si že precej drugi dan brčice namazal s pomado, pomehkužil bi se in bi ti še roke ne dal, ampak kvečjemu takole, mezinček. — Grigorij je stegnil svoj črni in umazani prst, se zakrohotal in pobilnil z zobmi.

Kudinov se je še čemernejše namrgodil. Očividna nejevolja, naveličanost, zadrževana jeza sta bili v njegovem pogledu in glasu.

— Pri tem se ni nad čem smejeti. Tuji smrti se po navadi ne smejemo. Podoben se mi zdiš poldrugemu Martinu. Človeka so ubili, ti se je pa znebiš: "Vleci ga za pete, nazaj ga ne privlečeš!"

Grigorij je bil malo užaljen, a ni niti malo pokazal, da ga je zadela Kudinovlja primera; namemnil se je in odvrnil:

— Takih bi prav za prav — sploh ne bilo treba nazaj vlačiti. Jaz nimam za take belodice in beloroke nobenega sočutja na zalogi.

— No, torej, ubili so ga . . .

— V boju?

— Kako bi dejal . . . Skrivnostna zgodba in resnice ne boš tako brž ugotovil. Na moje povelje se je nahajal pri pratežu. No, in nič kaj se ni pobiral s kozaki. Pri Duhorevski se je razvnela bitka in pratež, pri katerem je bil, je bil od bojne črte kakih dve vrsti. On, namreč Gerogidze, je sedel na ojesu vozička (tako so mi pravili kozaki) in, reci, zablodela kroglja ga je piknila v koš. In niti pobrcal ni več . . . Kozaki, mršnje, so ga prejkone spravili . . .

— In prav so napravili, ko so ga spravili!

— Tak nikar no! Boš še ti umazan.

V NAJEM

OPREMLJENO SOBO

se odda v najem samskemu dekletu, ki dela, ali poštemu moškemu. Nahaja se od E. 185 St. in Neff Rd. Pokličite KE 1736

TRGOVINE NAPRODAJ

GROCERIJA - MESNICA
Dobro promet, stanovanje s 3 sobami; lastnik želi prodati radi boleznii. Sprejme se vsako primeru ponudbo.
SERPAS SPECIALISTS
PO 7434

AKRON, OHIO

SCOTT STORE NO. 16

254 S. MAIN STREET — AKRON, OHIO
Največja in najlepša 5c—\$1 trgovina v Ohio
Oglejte si našo veliko zalogo slik

T. W. NICKOL

URAR IN ZLATAR
2206 1/2 - 15th ST., S. W. — AKRON, OHIO
Popravimo ure in prodajamo fine diamante

BRUMBAUGH FLORAL SHOP

932 FLORIDA AVE., AKRON, O. — SH 3828
Cvetlice za poroke, veselice, zabave in venci.
Cvetlice telegrafiramo kamorkoli.

žja rosa. — Kudinov je razdraženo zmečkal jermenček in zardel. — Ubili so izvedenega človeka in jaz sem zdaj brez njega kakor brez rok. Kdo mi bo napravil načrt? Kdo mi bo svetoval? Vidiš, s teboj se takole že pogovorim, ali če bi prišlo do strategije in taktike, bi bila obadva pasje fige vredna. Petro Bogatirjov je, hvala bogu, priletel če ne, bi še besede ne mogel z nikomer spregovoriti . . . E, no, da, zlomka, zdaj je sila vidiš, kaj je: če naši ne bodo od Donca prebili bojišča, potlej se tukaj ne bomo mogli obdržati. Sklenjeno je, kakor smo že poprej rekli, da bomo z vso vojsko tridesetih tisoč mož poskušali presekat. Če te bodo drvili, se umikaj prav do Dona. Od Hopskega ustja do Kazanske jim bomo izpraznilni desni breg, izkopali nad Donom strelske jarke in se bomo branili.

Na vrata je nekdo močno potrkal.

— Noter, kdo je? — je zaklical Kudinov.

(Dalje prihodnjič)

— Kaj pa ti je. Samo tako v šali sem rekel.

— Nekateri krati stresah bedaste šale . . . Kakor vole si: kjer žreš, tamkaj tudi tlako delaš. Po tvojem, jeli, je treba častnike pobiti? Že spet "dol z zvezdami"? S pametjo si pa resnista posebno v žlahti, Grigorij? Če že šantaš, vsaj na pravjo daj!

— Ne pridiguj, pripoveduj!

— Ni kaj pripovedovati! Zazdelo se mi je, da so ga ubili kozaki, odšel sem tjakaj in se pomenil z njimi na štiri oči. Tako le sem jim dejal: "Ali vas spet stara neumnost prijemlje, pasji sinovi? Ali niste prezgodaj spet začeli streljati častnikov? Jeseni ste jih tudi pokali, potlej pa, ko so vas v primeže dali, so vam bili častniki še krvavo potrebni. Vi sami, sem dejal, ste prihajali in se po kolenih drsali: "Prevezmi komando nase, vodi nas!" Zdjaj pa se je spet začela stara pesem?" No, ozmerjal sem jih, opsoval. Oni pa so utajili, češ "saj ga vendar nismo mi ubili, bog ne zadeni!" Ali iz oči sem jim barabinom bral — oni so ga pihnil! Kaj pa jim moreš do živnega? Pošči se jim v usta, pa bodo rekli — bo-

PRODA SE FIŽOLOVO SEME
fin, čist koksar.
Proda se poceni.
Vpraša se na
1083 E. 67 St., HE 2278

Podr. št. 5 Slovenske moške zveze

Uradniki za l. 1949
Predsednik John Sever
Podpredsednik Joe Ponikvar
Tajnik-blagajnik Tony Krampel,
1003 E. 66 Pl., Tel.: EN 5408.
Zapisnikar Frank Kuhar
Nadzorni odbor: Frank Kuhar,
Andy Campa in Louis Erste.
Zastopniki za Federacijo SMZ:
Frank Cesnik, Tony Krampel,
Louis Erste in Matt Zaman.
Seje se vršijo vsako 3. soboto v mesecu, soba št. 4 Slov. doma na St. Clair Ave., ob 8. zvečer. Tajnik pobira acesment vsakega 25. v mesecu v.-SND.

Ali kašljate?

Pri nas imamo izborna zdravila, da vam ustavi kašelj in prehlad.
MANDEL DRUG
15702 WATERLOO RD.

Veselo velikonoče želimo vsem odjemalcem in prijateljem!



NORWOOD SHOE REPAIR
1101 NORWOOD ROAD

V blag spomin

šeste obletnice smrti preljubljenih in nikdar pozabljenih mamic



JOHANE CECELIČ

ki je svoje mile oči zatislila za vedno dne 13. aprila 1943.
Kako pozabiti to gomilo, kjer blago Tvoje spi srce, ki nam vsem brezmejno vdano bilo je vsikdar do zadnjega dne! Spomin na Te, ljuba mama, ostane živ do konca naših dni! Žalujoči sin
FRANK E. CECELIČ
Phoenix, Ariz., 13. aprila, 1949.

ANTARKTIKA—ZEMLJA ZAKLADOV

Državni urad Zedinjenih držav Amerike je že meseca avgusta 1948 podal izjavo, v kateri pravi, da je ameriška vlada začela neuradne razgovore z Veliko Britanijo in njenimi dominioni, Francijo, Norveško, Argentino in Čilom o možnosti ustanovitve nekakšne "internacionalizirane" Antarktike. Ta vest je v svetovnem tisku zbudila precejšnje zanimanje. Posebno ameriško časopisje je začelo objavljati obširna poročila o celine na Južnem tečaju, a različnih ekspedicijah, ki so raziskovale ta obširna zaledenela prostranstva, kakor tudi izjave nekaterih vodilnih političnih osebnosti, komu naj bi pripadela ta ali oni predel Antarktike.

GRADBENI ODBOR SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA
doma na Recher Ave. vabi grabenike, ki se zanimajo za zidavo novega poslopja, da se prigrasijo tajniku Doma, Stanley Pluth, do 30. aprila t. l. Arhitekt je Rudy Grosel, predsednik pa Frank Derdich.

PLESKANJE!

Izvršim vsa dela, spadajoča k tej stroki. Zadovoljivo delo po zmerni ceni. Sprejemam velika ali majhna dela. Pokličite SKYline 1041 — H. Jirousek

Christiana Lodge . . . and Cottages

Edwardsburg, Michigan.
The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.
ALL SPORTS: Golf, dancng, tennis and shuffleboard, horseshoe riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.
Located in Christiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.
Write for folder

Christiana Lodge

DOMINIK KRASOVEC, Prop.
Phone: 9126 F 5
P. O. Edwardsburg, Mich.

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583
Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: I Vanhoe 3118

FINO PECIVO!

Priporočamo našo pekarijo gospodinjam in rojakom v naklonjenost. Za praznike bomo imeli okusne potice, za katere pa oddajte vaša naročila že sedaj, da jih boste gotovo dobili. Imamo tudi vsakovrstno drugo pecivo.

CERNE HOME BAKERY

7108 ST. CLAIR AVE EN 4770

PERUTNINA

ZA VELIKONOČ!

Našim eenjenim gospodinjam se priporočamo, da si naročijo razno perutnino pri nas. Imamo popolno zalogo vsakovrstne najboljše perutnine, živo ali sveže očiščeno.

Priporočamo se tudi za naročila za svatbe, bankete, zabave in druge priredbe. Vam postrežemo vedno prvovrstno in po zmernih cenah.

V naši trgovini dobite tudi najboljša sveža jajca.

MAPLE HEIGHTS POULTRY

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS, O.
tel. Montrose 2369 — na domu: Montrose 1917 J
Želimo vsem odjemalcem, prijateljem in znancem vesele velikonočne praznike!

POCAHONTAS PREMOG

NAJBOLJŠE VRSTE

— Imamo tudi premog za rabo v stokerju. —
NE POZABITE, da imamo cementne bloke. Kadar zidate, pridite k nam. Vedno prvovrstna kvaliteta
Naši cementni bloki so dobili na razstavi priznanje glede kvalitete kot najboljši.

BLISS RD. COAL & SUPPLY CO.

22290 LAKELAND BLVD.
REDWOOD 5858
Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

MAYFLOWER MILK

FRED in LUDWIG RACE, lastnika
MAYFLOWER DAIRY

448 East 158th St. — IV 5191

Podjetje se toplo priporoča slovenskim trgovcem in odjemalcem v iskrenem voščilu velikonočnih praznikov!

Hi-Speed Gasoline and Oil Batteries

"LEE" TAJERJI IN DRUGE AVTNE POTREBŠČINE DOBITE NA NAŠI GASOLINSKI POSTAJI

URBAN HI-SPEED SERVICE STATION

7402 St. Clair Ave. — EN 9592

Vsem našim odjemalcem, prijateljem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV ŽELIMO VSEM NAŠIM CENJENIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM!



Prijazno se priporočamo za naklonjenost in poset naše delikatesne trgovine, kjer imamo vedno svežo zalogo razne grocerije, mesa za sendviče, slaščice, sladoled, mehko pijačo ter pivo za na dom.

LOKAR DELICATESSEN

STEVE & JEAN LOKAR, lastnika

6502 Superior Ave.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Avenue
ENdicott 3113

TRI GENERACIJE POSTREŽBE
MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD,
DA ODGOVARJA VSEM PODROBNOSTIM
Ambulančni voz je na razpolago ob vsakem času in kjerkoli treba

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM TER ROJAKOM V SPLOŠNEM ŽELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV!

Veselo velikonoče želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

FRANK JANSA

BUILDING CONTRACTOR

Popravljam in predelujem hiše, stanovanja in trgovske prostore.



Zgradim nova poslopja v vaše popolno zadovoljstvo.

Chardon Road — Wickliffe, Ohio

ZANESLJIVO IN TOČNO DELO, CENE ZMERNE

JOHN MIKUŠ

6607 Edna Avenue
Cleveland 3, Ohio



NAZVANJAM

da izdelujem še vedno harmonike, vsake vrste. Se priporočam.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in prijateljem!

SYLVIA CAFE

MR. IN MRS. JOE KOPINA, lastnika



546 East 152nd St.

Pivo—vino—žganje ter okusen prigrizek. Se priporočamo vsem za naklonjenost.

SUPERIOR BODY & PAINTING

6605 St. Clair Avenue

EN. 1633

FRANK CVELBAR, lastnik

Kadar potrebuje vaš avtomobil kakšno popravilo, ga lahko zanesljivo izročite nam, in izvršili bomo najboljšo delo, ki bo v vaše zadovoljstvo. Popravimo fen-derje in ogrodje ter barvamo.

Se priporočamo za naklonjenost.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA
Anton Znidaršič in Sinovi

1166 East 60th Street

HENDERSON 8492



Mleko potrebuje vsaka družina. V naši mlekarni ga dobite dnevno, posebno sedaj pred prazniki ga bomo imeli še večjo zalogo. Gospodinjam priporočamo, da obiščete našo mlekarno, kjer boste zadovoljivo postrežene. Sirovo maslo, smetana in domač sir.

Imamo tudi homogenizirano mleko ter ga sami denemo v steklenice.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

JOHN J. SAYE DELICATESSEN STORE

FRANCES IN JOHN SAYE

1145 East 60th Street

HVALA ZA NAKLONJENOST V PRETEKLOSTI IN PRIPOROČAMO SE ZA BODOČE

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Ivan Cankar:

MATERINA SLIKA

Hladen jesenski popoldan zunanaj, v tesni izbi večeren somrak. Mlad človek leži na zofi, roke pod glavo. Vzduh je zatohel, težak, stene so vlažne. Bog vedi, po kakšnem naključju in iz katerih krajev je bila prišla v to izbo velika zofa, ki se je razprostirala od okna do postelje in je segala z visoko naslonico skoro do stropa. Kakor da bi se bil nastanil obubožan kavalir v podstrešni luknji.

"Pozno je že; boljše bi bilo, da bi stopil malo na cesto."

Človek na zofi se je ozrl z zaspnimi očmi proti oknu. Na nasprotni strani ulice se je dvigalo visoko, sivo zidovje, podobno ječi iz davnih stoletij; okna so bila omrežena, mrtva.

"Čas bi bil, da bi podrli to razvalino!"

Bilo mu je, kakor da gledajo vsa tista omrežena okna z mrtvimi očmi naravnost nanj: kakor da se bliža tisto visoko, sivo poslopje, bliža, nagiba, pada počasi na njegova prsa . . .

Vzdignil se je na zofi, uprl je roke ob kolena in je sklonil glavo. Obraz je bil neobrit, dolgi lasje so mu padali globoko na čelo. Obleden je bil v oguljeno črno obleko, ki se je svetila na hrbtu in na komolcih kakor z mastjo namazana; noge so tičale v rumenih opankah.

"Boljše bi bilo, da bi stopil malo na cesto!" je zamrmral vdruči, njegove misli pa so bile daleč, na čisto drugih potih. Glava je klonila zmerom nižje, pesti so se stisnile.

Brez vzroka človek niti ne kihne! Nekje je vzrok, samo da bi ga našel! Treba bi bilo, da bi premeril pazljivo in vestno vse svoje življenje od začetka pa do te ure . . . Kaj sem storil? Kedar sem napravil tisti korak, da se mi je izpodrsnilo in sem strmoglavil po rebri navzdol v to brezno? Saj je bilo tako lepo, tako lepo to življenje! Tako lepe, tako lepe so bile moje sanje! Tako gladka in položna je bila pot do prihodnosti! In nenadoma . . . Da, treba je samo, da bi vedel, zakaj . . . Morda je vzrok čisto blizu, popolnoma pred mojim nosom in ga le zagledal ne ugledam. Kakor človek, ki išče po izbi klobuk in ga ima na glavi . . . Miren bi moral biti, hladno bi moral misliti. Če bi imel cigareto, mislim, da bi našel tudi vzrok . . .

Vstal je; dolgo, suho telo se je vzravvalo in skoro se je dotikal stropa s kuštravo glavo. Oči so se svetile v žudnem, brezizraznem, že polugaslem ognju, kakor za meglenim pajčolanom, ustnice so bile debele in razpokane, v kotih se je nabirala bela vlaga — kakor ob ustnicah človeka, ki že dolgo časa ni jedel. Iskal je pod zofo; našel je ostanek cigarete in ga je poskušal prižgati, osmodil si je brke in spalil ustnice, tobak pa je bil tako vlažen, da se ni prikazal niti najmanjši oblak.

Vrgel je ostanek na tla, stal je nekaj časa brez misli sredi izbe, nato se je vrnil na zofa.

"Da bi vedela to moja mati!" ga je spreletelo nenadoma. In ob tej misli je skočil z zofe, v lica mu je šinila kri. Skoro bi bil zavriskal od radosti; pajčolan je padel raz oči, zabesčale so v živem ognju.

"To je in drugega nič! . . . Da mi ni bilo prišlo prej na misel; vse bi bilo že dobro!"

Pohitel je k mizi in je odprl predal.

"Samo njen obraz, da ga vidim! Samo njen nasmeh! O mati majčica, saj sem vedel, da gledaš še zmerom name, siromaka, da misliš še zmerom name! . . . In zdaj bo vse dobro! O mati, precej, še nocoj, bo sijalo sonce! Kako je spet upanja polno to moje srce!"

S tresočimi, nemirnimi rokami je brskal po predalu, metal pamirje na mizo.

"O jaz grešnik! Tri leta so že, kar nisem pogledal tvojega obraza, o mati! Odpusti mi! . . . Tri leta, in zato vse to strašno življenje, zato to beganje brez miru! Kaj si bila res huda name, mati? Saj ni mogoče, da bi bil zlovoljen tvoj obraz, ki je bil blag in poln ljubezni, tudi kadar so tekle solze po njem . . . Odpustila si mi, zdaj si se spomnila name . . ."

Predal je bil prazen, vsi papirji so ležali razmetani na mizi. Sedel je visoko vzravnano, strmel je v stene in grizel roko z zobmi.

"Jaz norec! Saj je nisem bil spravil v predal, slike!"

Nagubal je čelo, skušal je, da bi se domislil. Podoba je bila risana s svinčnikom na velik papir, na polovico pole. Mati je ležala na mrtvaškem odru, ustnice so se smehljale, oči so bile samo napol zatisnjene in so gledale v senci obrvi kakor nekoč, blago in ljubezni polno. Nad odrom je bil velik venec, ob odru so gorele sveče; v koščenih, čisto belih rokah je držala mati razpelo in molek. In tedaj, ko je risal in je žela železna roka kapljo za kapljo iz njegovega srca, solzo za solzo iz njegovih oči, tedaj se je bil nameni: "Vsak večer ti pogledam v obraz in vsako jutro, mislim bom nate in ti boš mislila name in tako bo moje življenje, kakor da bi me vodila roka tvoje ljubezni! . . ."

Vstal je, šel je počasi preko izbe; njegov obraz je bil ves spremenjen, sive polti in upal, ogenj je ugasnil v njegovih očeh.

"V kovčegu je bila slika in kovčeg sem prodal; nič nisem pogledal — mater sem prodal."

Prijel se je za glavo z obema rokama; počasi, enakomerno, kakor z drobnim kladevcem so bile žilce v sencih.

"Saj ni mogoče! je zamrmral polglasno in je stopil k mizi. Natanko je pogledal vsak papir, jemal je celo pisma iz ovitkov; par starih knjig, ki jih starinar ni maral, je ležalo na tleh; pokleknil je in je prelistal tudi knjige. Nato je iskal pod zofo, pod omaro, v omari med stari mi cunjami in umazaniam perilom. Slike ni bilo.

"Tako je zdaj vse izgubljeno! Šel sem kakor Judež in sem jo prodal . . ."

Iz groze se je porodila misel in se ga je polastila vsega: Samo da bi jo videl, samo od daleč da bi videl njeno podobo, njen obraz — in vse bo dobro! Mahoma konec temu strašnemu življenju, konec stradanju in samoti! . . . Samo za trenutek, od daleč samo; ah, ljudje božji,

saj ni treba, da bi se je dotaknil; pokažite mi jo samo . . . skozi železno ograjo! . . ."

Napravil se je na pot. Na ulici so že gorele plinove svetilke; ustavil se je za trenutek pred izložbo jestvin, nato je pospešil korake.

"Saj bo takoj vse dobro; do tlej še lahko počakam . . ."

Opotekel se je in ženska, ki se je ozrla za njim, je zamrmrala nejevoljno.

"Tako zgodaj, pa že nadelan! In tako mlad fant!"

Stopil je k starinarju.

"Prodal sem vam bil kovčeg. Kje ga imate?"

"Kedaj pa ste ga prodali?"

Starinar, postaran, umazan žid, ga je premeril z nezaupljivim pogledom.

"Lani ob tem času."

Starinar se je zasmejal na glas.

"Kaj mislite, da imam shrambo za stare kovčege? Če bi ga bili včeraj prodali . . ."

"V kovčegu je bilo nekaj dragocenega. Ni mi do kovčega, ampak do podobe moje matere, ki je bila v njem."

Žid ga je pogledal z velikimi očmi.

"Prijatelj, pili ste nocoj!"

"Kje imate kovčeg?"

"Dejal sem, da ga nimam . . . Tam so kovčegi, pogledajte sami!"

Dvoje, troje kovčegov je ležalo v kotu; njegovega ni bilo.

"Komu ste ga prodali?"

"Sitni ste, prijatelj! Ne izprašujem svojih kupcev po imenu in stališču. Zbogom!"

"Hej, potrpite!"

Sklonil se je k židu in je izpregovoril tišje, jecljaje.

"Če mi ga pripravite — stotak vam dam zanj, tisočak!"

Starinarju se je zazdelo: glej, tat stoji pred teboj! Vrag vedi, kaj je bilo v kovčegu! Nato se je zasmejal umazano in je potrkal človeku po rami.

"Vi, ali veste, kaj lahko napravim z vami? No, kaj me briga! Ampak zdaj le glejte, da urno izginete!"

Postal je nekoliko, hotel je govoriti, žid pa se je okrenil.

"Morda ni prodal kovčega!" je pomislil človek. "Neče mi ga vrniti — žid je in se veseli moje nezgode. Toda potrpi, prijatelj!"

Stopil je na ulico. Jesensko nebo je bilo leglo nizko na strehe predmestja, začel je pršiti droben dež. Z odpeto sukno, v tenki poletni obleki je hitel po ulicah in ni čutil gladi. Postal je pred visoko rdečo hišo, pomislil je nekoliko, nato je stopil v razsvetljeno vežo. Po stopnicah navzgor, mimo debelih stražnikov v uniformah, po koridorju, na desno, na levo in v svetlo sobo, ki je bila po naključju odprta. Za mizo je sedel uradnik in se je ozrl nanj z osornim pogledom.

"Kaj hočete?"

Odkril se je, priklonil se je globoko in nato izpregovoril:

"Gospod komisar! Zgodilo se je lani, da sem prišel v neko hipno zadrego in tako sem prodal kovčeg, ki ga takrat nisem rabil. V tistem kovčegu pa je bilo nekaj dragocenega. Vsa moja mladost je bila v njem, moja sedanjost in moja prihodnost, vse, kar znam in premorem — skratka, moje življenje je bilo v njem. Brez kovčega nisem drugega na svetu, nego

(Dalje na 5. strani)

KOROŠEC WINERY

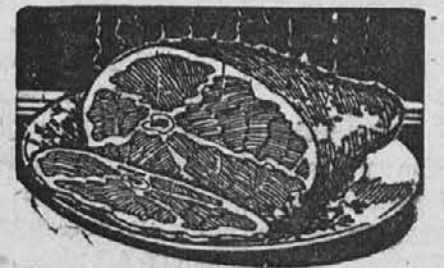
6629 St. Clair Avenue

ZA PRAZNIKE PRIDITE PO FINO OHLJSKO ALI KALIFORNIJSKO VINO K NAM



Imamo vsakovrstna vina—belega in rdečega, katerega dobite na kozarce ali steklenice.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in prijateljem!



JOSEPH TREBEC

SLOVENSKA MESNICA

1423 E. 55th ST., HE 1559

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

POSEBNOST ZA PRAZNIKE:

NAŠA POSEBNOST SO KLOBASE IN DOMA PREKAJENO MESO, VSE NAJBOLJŠE VRSTE

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!



FRANK VIDMAR

1038 East 74th Street

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se vam priporočamo za bodoče.

Postregli vam bomo najboljše z dobrim mesom in grocerijo. Posebno za praznike imamo veliko zalogo.

MICHAEL'S QUALITY MEATS

3946 St. Clair Avenue

EX 5440

Michael V. Klemencic ml., lastnik



Gospodinjam se priporočamo za nakup fine sveže mesenine, prekažene šunke in klobase.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!



LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Road

GROCERIJA IN MESNICA

Pri nas si gospodinje lahko vedno nabavijo najboljše vrste grocerije in mesenine. Se priporočamo za naklonjenost.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem!



Tucker's Shoe Store

686 EAST 185th STREET

Fini čevlji pravilno umerjeni in pregledani po X-Ray

RED GOOSE in BUSTER BROWN za otroke; FLORSHEIM in MASSAGIC za moške; AIR STEP in FASHION BELT za ženske.

MR. IN MRS. HARRY H. TUCKER, lastnika



ANTON PRIMC

985 Addison Road

HEnderson 0160

Grocerija

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!**ŠORN RESTAURANT**

6036 St. Clair Avenue

SLOVENSKA RESTAVRACIJA

Prvovrstna domača kuhinja. Pri nas vedno točno in prijazno postrežemo z gorkimi ali mrzlimi jedili. Vsem našim gostom se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo še drugim za poset.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!**ANTON IN JULIA MAROLT
NIGHT CLUB**

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.



Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Postregli bomo najboljše z dobrim pivom, vinom in žganjem, ter okusnim prigrizkom.

GREEN BEVERAGE STORE256 East 156 St.,
med Grovewood in Corsica Ave.

Imamo 25 različnih vrst pive, kakor tudi različna vina in likerje. Se priporočava, da si za praznike nabavite pijačo v naši trgovini.

Prijazna in točna postrežba. Dopeljemo na dom.

ANTON in PAULINE JANŠA

KENmore 2570

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!GODBA ZA PLES VSAKI PETER
IN SOBOTO**GLEN PARK CAFE**

PIVO—VINO—ŽGANJE

MR. IN MRS. FRANK CHAMPA

1049 East 185th Street

IV 9501

Se priporočamo za naklonjenost.

IMAMO TELEVIZIJO — PRIDITE NA OGLEDE.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

BRANISLAV NUŠIČ:

Humoreske in satire

(Nadaljevanje)

"Nič ni lepšega od tega," je trdil stric, "oblast imaš v rokah in počenjaš, kar hočeš in nisi nikomur odgovoren. Laže je biti minister kakor brivec. Brivec mora predvsem znati briti in, drugič, mora paziti, da koga ne poreže. A ministru, bratec moj, ni treba, da bi znal briti in mu tudi ni treba paziti, da ne bi koga porezal, kajti četudi koga vreže, ni kriv."

Sosed štacunar, ki je dotlej govoril samo o tujih nasvetih, je šele zdaj prišel do tega, da je lahko povedal svojo misel:

"Jaz bi ga dal za trgovca, toda ne, da bi bil štacunar kakor jaz. To so majhni opravki. Kilogram riža stane štiri groše, kupca prikrajšaš pri vagi za nekaj gramov, pa kaj je to? Komaj da ga prikrajšaš za deset ali dvajset par. In tako je tudi s sladkorjem in moko in z vsem drugim. Pomešaš med moko malo peska, med riž malo ovsca, priložiš h kavi malo drobnih črnih kamenčkov, doliješ petroleju malo vode,—a kaj je vse to? Komaj da prisluziš na dan nekoliko dinarjev. Tudi ne kaže, da bi postal galanterist, ker mora meriti po metrih in ima vsak kupec velike oči. Pri tehtnici še lahko kdaj pa kdaj kaj prigoljufičiš, vsaj tako, da s svincem obtežiš tisto skodelo, kamor postavljaš robo, ali pa jo malce krčneš z mezinem . . ."

"Ampak na meter ne zmoreš ničesar, ker metra ne moreš skrajšati. Pravim, če že naj bo trgovec, naj bo grosist, in če bo že kje zagrabil, naj zgrabi na debelo . . . Toda takole bi rekel, da je izmed vseh štacun lekarna najboljša. Čujte, lekarnar naj bo!"

"Oj, lekarnar!" je vzdihnila Atropja. "To je zares prekrasno. Ta živi med samimi dišavami!"

"Kajpada, prekrasno!" je nadaljeval štacunar, ko ga je tako lepo podprla. "Prodaja: praške, suho listje, pajčevino in še to in ono. Nihče prav ne ve, kaj prodaja, in ti lahko da kar hoče. Zdravnik predpiše kar koli—bog nam prizanesi—salvatus purtatus ali porkalija omalija—in stopiš v lekarno in apotekar ti da, kar koli hoče, meri, kakor hoče, in zaračuna, kakor hoče. Kaj mu moreš! Ne poznaš robe. Pa vzemimo da opomniš: 'Tale vaš salvatus purtatus je nekoliko kisel.' ali denimo: 'Tale vaša

porkalija omalija se je nekako vnela.' E, ne moreš kaj opomniti. In tudi cene mu ne moreš zameriti. Kako bi pa vedel, koliko kakšna reč stane! Ne moreš kar tako reči: 'Čujte, vi ste dragoletni, štacunar Mika prodaja salvatus purtatus dosti ceneje!'"

Štacunarjeva hvala je žela več ali manj priznanja, samo moj oče je majal z glavo in ves čas vztrajno rešetal svojo prvotno misel, da bi me kazalo dati v takšen uk, ki me bo ugnal.

Ne vem, kako dolgo se je še zavlekel pogovor, ker me je po velikih naporih tega dne premagal spanec in sem zaspal sladko, kakor pač lahko zaspi človek mirne vesti, ki ve, da je opravil vse svoje dolžnosti.

Imel pa sem to noč prečudne sanje. Sanjalo se mi je, da sem minister; zgrabim našega okroglega načelnika, mu stisnem glavo med kolena in ga začnem briti. Možak vrešči kakor jarec, iskre mu pršijo z obraza, toda jaz se zavedam svoje ministrske neodgovornosti in ga brijem dalje.

In potem se mi je sanjalo, da sem škof; popadem proto za brado in mu kolnem sto bogov, kakor da sem dokončal podkovsko šolo.

In potem sem sanjal, da vsipljem v moko pesek, v petrolej pa vodo,—sploh, sanjal sem takšne nečedne sanje, kakor pač sanja človek, ki je zaspal z vtisi najlepših nadej za bodočnost, zbudile pa ga bodo očetove batine.

*
SOLANJE

Ko sem dorasel za šolo, si je vse hiša globoko oddahnila, ker so bili preverjeni, da je šola kalup, v katerega daš otroka kakor testo v nečke, da ga oblikuje in pečenega vrne staršem.

Moje šolanje je bilo pravi boj za obstanek. Ta boj se je pričel s spopadom med menoj in očetom, ki se je nenavadno ponašal s tem, da gre njegov sin v šolo, medtem ko sem jaz gledal na to reč realistično in nikakor nisem sprevidel, zakaj bi se oče lahko postavil za menoj. Nato se je boj razvil tudi v boj s "famulusom," ki me je na očetovo priprošnjo kar odvel v šolo in sem ga pri tej priložnosti vgriznil. Ta mi je rekel, da je moral tako vso mojo družino vleči v šolo. Toda poglobitvi boj se je razvil v dobi samega šolanja, ko sta trčili vkup dve hudi in ne-

pomirljivi okoliščini: pika posameznih profesorjev name in moj odpor do posameznih predmetov.

(Dalje prihodnjik)

K a j u h :

**PRED VELIKIM
ROJSTVOM**

Premnogo mater je izdahnilo na porodu, ki so življenje dajale narodu. Premnogo jih v solzah je zaihtelo: "Čeprav umrem, saj dete bo živelo!"

Tako umiramo zdaj ni, ki v nas življenje se poraja, in vsak mrtvak v ta mrak kriči: Upri se, raja!

Težko, težko nam je umreti ker čas je v nas, ki zdaj ga še ni, ker slišimo otroka, ki že diše.

Zato nam je tako težko, a vendar je vsakdo kot mati pripravljen sebe žrtvovati.

MATERINA SLIKA

Nadaljevanje s 4. strani

Uradnik je vstal, gledal je čudnemu gostu pazljivo v obraz, v motni ogenj oči, v izpita lica. Nato se je nasmehnil in mu je položil desnico blagohotno na ramo.

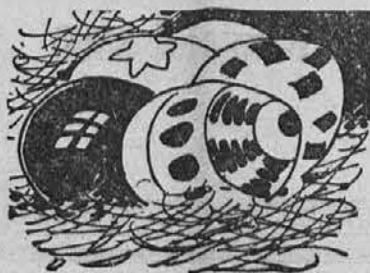
"Pojdite z mano, prijatelj!" Šel je mirno z njim, pripovedoval je o svojem življenju, o bogastvu, ki je že tako blizu, tako blizu, samo da bi videl tisti orumeneli list, podobno mrtve matere . . . četudi le skozi železno mrežo . . .

Duri so zaškripale in so se zaprle za njima.

kup trudnih kosti in razcefranih cunj. Ne zahtevam, da mi država povrne kovčeg, temveč samo tisti list papirja, ki je v njem. Ta papir nima vrednosti za nikogar, nego zame; ne za državo v celoti in tudi ne za posameznika; tako recimo, kakor bi tudi jaz ne vedel kaj početi z vašo uniformo."

**PREKOCEANSKA LADJA
BO STALA 70 MILIJONOV**

WASHINGTON, 9. aprila — Danes je bilo naznanjeno, da bo v Ameriki zgrajena ogromna potniška ladja, ki bo v slučaju vojne lahko prevažala tudi čete. Ladja bo stala \$70,000,000. Če bo potrebno, bo imela dovolj mesta za 12,000 vojakov.

**Mihcic Cafe**

7114 St. Clair Avenue

MR. IN MRS. FRANK MIHCIC

ENDicott 9359

Vsem našim posetnikom, prijateljem in znancem
želimoPRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN OBILO PIRUHOV!Priporočamo se vsem prijateljem dobre
zabave za posetPri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje,
in prigrizekOdprto do 2:30 zj. — postrežba vedno najboljša —
družba prijetna.**ORAZEM SISTERS**

CONFECTIONERY

6415 ST. CLAIR AVENUE

ENDicott 9566

Konfekcijska trgovina v Slov. nar. domu
Serviramo tudi sandviče, mehke pijače in sladoled.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!



Naročite pri nas najboljši premog za gretje na domu
in za parno gorkoto

978 East 67th St. — HE 4250

CENE ZMERNE — POSTREŽBA TOČNA

Imamo že 30 let izkušnje v tem biznesu

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!**NORWOOD HOME BAKERY**

SLOVENSKA PEKARIJA

6218 St. Clair Ave.

Fino pecivo, potice, kruh in torte za velikonočne
praznike boste dobili pri nas.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!**CHARLES & OLGA SLAPNIK**

Cvetličarna

6026 St. Clair Avenue

EXpress 2134

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

Razveselite vašo mater, sestro ali dekle za velikonoč z
lepim cvetjem. Pri nas vam bomo postregli s krasnimi
cvetlicami v lončkih, šopki in corsages.

Se priporočamo za obisk.

**MR. IN MRS.
LOUIS STRNAD**

1168 East 77th Street

vogal Donald Avenue,

Mesnica in grocerija

Vsem našim odjemalcem in odjemalkam kot tudi
prijateljem in znancem, ki so tekom leta obiskovali
našo trgovino, se lepo zahvaljujemo in upamo, da nam
ostanete naklonjeni tudi v bodoče.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

FRANK GRČAR

1132 East 71st Street

MESNICA

Priporočamo se za naklonjenost, ker v naši mesnici
boste vedno dobili prvovrstno mesenino.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

ANTARKTIKA—ZEMLJA ZAKLADOV

(Nadaljevanje s 3. strani)

na kite in tjujne. Na otokih v bližini južnega polarnega kroga z uspehom uvajajo ovcerejo in farne polarnih jelenov. Preko Južnega tečaja vodijo najkrajše zračne poti, ki vežejo kontinente južne poloble: Afrike, Avstralije in Južno Ameriko. Poseben vtis so naredile tudi izjave nekaterih znanstvenikov, ki domnevajo, da bi razvoj uporabe atomske energije verjetno omogočil spremembo življenjskih pogojev na Antarktiki, kjer je temperatura sicer stalno pod ničlo in dosega tudi -60° Celzija.

Zaradi tega se je pojavila potreba po rešitvi vprašanja suverenosti na tej še nerazdeljeni celini. Zato bi bili seveda potrebni mednarodni sporazumi vseh zainteresiranih držav. Toda že po prvi svetovni vojni je vrsta držav—Anglija, Francija, Norveška, Čile in Argentina—začela izdajati enostranske akte, s katerimi so objavljale svoje zahteve po tem ali drugem področju Antarktike. Prva je ta način uporabila Velika Britanija, ki je z akti leta 1908 in leta 1917 postavila velik del Antarktike pod upravo svoje kolonije na Falklandskih otokih.

Leta 1923 je Anglija objavila, da spada področje Antarktike, ki leži nasproti njenega dominiona Nove Zelandije pod upravo tega dominiona z nazivom "Rossova kolonija." Leta 1933 je angleška vlada naročila avstralski, naj upravlja tisti del Amerike, ki leži nasproti otoku Tasmaniji.

V letih 1924 in 1938 je Francija razglasila, da je pod njeno suverenostjo Zemlja Adele. Prav tako so Čile in Argentina leta 1940 objavili svoje zahteve glede antarktičnega področja, ki leži v bližini Južne Amerike, ki pa soupada s falkanskim (angleškim) področjem. Zaradi tega je nastal tudi oster spor med Veliko Britanijo, Čile in Argentino. Norveška vlada je leta 1931 in 1939 z enostransko izjavo sporočila, da si lasti suverenosti nad otokom Petra I. in da si prisvaja področje med avstralskim in angleškim sektorjem. Na ta norveški protipravni akt je takoj odgovorila sovjetska vlada (27. januarja 1939), da ne more priznati tega norveškega samovoljnega posega, ker so otok Petra I. odkrili ruski pomorščaki in si zaradi tega pridružijo polno pravico zavzeti svoje stališče glede državne pripadnosti teh področij.

Združene države Amerike so leta 1939 sporočile vladama Velike Britanije in Francije, da si pridružujejo svoje stališče o razdelitvi suverenosti na področjih Antarktike. Od tedaj se je interes Zedinjenih držav Amerike za Antarktiko še bolj povečal. V Zedinjenih državah so orga-

nizirali posebno službo raziskovanja Antarktiki in med ekspedicijami na Južni tečaj je treba omeniti veliko potovanje admiralja Byrda v letih 1946-1947. Byrdova ekspedicija je bila posebej pripravljena, opremljena z najnovejšimi izumi in je štela preko tisoč udeležencev.

Razgovore o tej "velikanski skrinji zakladov," kakor o Antarktiki piše list "Saturday Evening Post," vodijo kapitalistične države za kulisami in seveda brez sodelovanja Sovjetske zveze, čeprav ima Sovjetska zveza vsaj toliko pravic do Antarktike kot na primer Francija, ki zahteva zase Zemljo Adele, ker jo je prvi odkril francoski pomorščak Durmon-Dureville leta 1840.

Član s o v j e t s k e Akademije znanosti akademik L. S. Berg je na zasedanju Vseveznega geografskega društva, ki je bilo ta mesec v Leningradu, podrobno razložil zasluge ruskih pomorščakov Faddeja Faddejeviča Bellingshausna in Mihajla Petroviča Ladazera, ki sta že 20 let pred omenjenim Francozom dokazala nepravilnost mnenja, ki je tedaj vladalo o področjih za južnim polarnim krogom, in obenem s tem odkrila obstoj celine na Antarktiki.

Geografi in pomorščaki 18. in začetka 19. stoletja so bili pod vtisom odkritij angleškega kapitana Jamesa Cooka, ki je leta 1773 od obal Nove Zelandije odplul proti jugu, da bi našel južno celino. Cook je odkril otok Južno Georgijo in Južne Sandwich otoke, toda pričakovane "južne" ali antarktične celine ni našel. To je Cook tudi napisal v svojih spominih: "Obšel sem Ocean južne poloble in zavračam vsako možnost, da bi tam obstajala celina..."

Skozi dve stoletji je bila zemlja ob Južnem tečaju vaba za nekatere pomorske države in je bila pri geografiji vseh časov priljubljena snov za razprave. Po besedah Cooka pa je bil z njegovim potovanjem napravljen konec vsakemu nadaljnemu raziskovanju, kajti Cook je napisal: "Če bi kdo prodril še dalje na jug, ne bom zavidal slavi njegovih odkritij. Toda povedati moram, da svet od teh odkritij ne bo imel prav nobene koristi."

To prenapljeno mnenje kapitana Cooka je zavrglo za nekaj časa raziskovanje Antarktike. Toda smelost ruskih pomorščakov je ovrгла to mnenje in ruska ekspedicija je pokazala "koristi" Antarktike, če ne za drugo—vsaj za lov na kite. Danes "koristi" niso več dvomljive, kajti drugače se ne bi mogli tolmačiti sporov glede gospodstva nad Antarktiko, ki so nastali med državami, in bi si tudi ne mogli razložiti smisla velikih

ekspedicij, ki so potrošile ogromna denarna sredstva.

Leta 1819 je rusko ministrstvo za pomorstvo poslalo v Antarktiko ekspedicijo na dveh ladjah. Prva je bila "Vostok," ki ji je poveljeval kapitan (poznejši admiral) Bellinghausen in "Mirnij," pod poveljstvom poročnika Lazareva. Obe ladji sta dobili nalogo, da dosežeta najjužnejšo širino, do koder je mogoče prodreti.

Dne 4. julija 1819 sta jadrnici "Vostoka" in "Mirnij" zapustili Kronštadt in dospeli novembra v Rio de Janeiro, odkoder sta se decembra napotili proti jugu. Na področju otoka Južna Georgija so od odkrili nov otok Anenkov, na zemljevid pa so bili začrtani obrisi otoka Južna Georgija in imenovani rti: rt Parjadina, rt Demidova, rt Kurpijanov in zaliv Novosiljski. Od Južne Georgije sta ruski ladji odšli k Južnim Sandwichem.

V tej skupini je Bellinghausen odkril velikanski otok Leskova, otok Visokij in delujoči vulkanotok Zavadovskega. Vse te tri otoke, kjer ekspedicija ni našla drugih živih bitij kot pingvine, so v čast tedanjemu ministru za pomorstvo imenovali otočje Traverse.

Sredi januarja 1820 sta bili ladji na 62° 21' južne širine v neposredni bližini celine. (Na tem področju so norveške ladje leta 1930 odkrile Zemljo princeze Matilde). Danes je jasno, da so veliki skladi ledu, ki so se razprostirali od vzhoda proti zahodu, predstavljali mejo antarktične celine. To je bila obenem skrajna južna točka, ki jo je dosegla ruska ekspedicija; 5. februarja je podporočnik Novosiljski na približno 69° južne širine in 15° vzhodne dolžine napisal v svoj dnevnik: "... Ob silnem vetru je tišina morja neobičajna. Velike skupine polarnih ptic krožijo nad jadrnico. To pomeni, da mora biti breg nedaleč od nas..."

Odtod se je ruska ekspedicija napotila na vzhod in je marca dospela v Port Jackson (danes Sidney) v Avstraliji. Po daljšem križarjenju po Tihem oceanu sta "Vostok" in "Mirnij" spomladni leta 1820 zopet odšli proti južnemu Lednemu morju. Na otoku Macquart so Rusi videli velike trope morskih slonov in pingvinov. Približno pri 170° vzhodne dolžine sta se ladji obrnili na vzhod in obšli Antarktično celino; 9. januarja 1821 so Rusi odkrili otok Petra I. Teden dni pozneje pa so prišli v bližino gorate pokrajine, ki so jo imenovali Zemlja Aleksandra I.

Po raziskovanjih, ki so jih izvedle pozneje druge ekspedicije, je danes mogoče sklepati, da je Zemlja Aleksandra I. velik otok, ki ga le ozek preliv loči od antarktične celine. Ne glede na to, ali je zmaga Aleksandra I. del

antarktične celine ali pa le otok, je vsekakor jasno, da je ta otok neposredno naslonjen na celino.

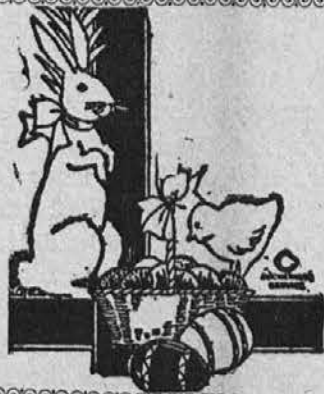
Kmalu po tem važnem odkritju so Rusi dosegli južne Shetlandске otoke. Vrsta otokov, ki jih je ruska ekspedicija na tem področju odkrila in jim nadela ime,

so na zemljevidih danes zaznamovani z angleškimi imeni.

Od južnih Shetlandskih otokov sta ladji "Vostok" in "Mirnij" vzeli smer proti Rio de Janeiro in se nato 24. julija 1821 po 751 dneh plovbe vrnili v Kronštadt.

Znanost vsega sveta priznava zasluge Bellinghausna in Lazareva pri raziskovanju Antarktike. Sovjetski akademik L. S. Berg je posebej poudaril, da se "pri tem ne sme pozabiti, da ostane Zvezi sovjetskih socialističnih republik pravica predno-

sti v odkritju vrste področij Antarktike..." Rusija se ni nikdar odrekla svojim pravicam in sovjetska vlada ni nikdar in nikomur dala svojega pristanka, da bi smel razpolagati z ozemlji, ki so jih odkrili ruski pomorščaki.



Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 EAST 152nd ST.

CLEVELAND, OHIO



DRENIK'S Beverage Distributing Inc.

RAZVAŽA NAJBOLJŠE PIVO

Erin Brew - Budweiser

Michelob

Duquesne Beer and Drewrys Ale

La Boheme and Gibson Wines

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost odjemalcem, društvom, gostilničarjem, organizacijam in posameznikom v toplem priporočilu nadaljne naklonjenosti.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV VSEM PIVCEM, GOSTILNIČARJEM IN PRIJATELJEM NAŠEGA NA TRGU NAJBOLJŠEGA PIVA

REdwood 3300

23776 LAKELAND BOULEVARD

REdwood 3301

Euclid, Ohio

Člani slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu

HOLMES AVE. MARKET—15638 Holmes Ave.

JOHN DOLENC—573 E. 140th St.

JOHN KAUSEK—19513 Kewanee Ave.

LEO KAUSEK—15708 Saranac Rd.

JOE KUCHAR—383 E. 156th St.

KUHAR IN VRANEZA—315 E. 156th St.

LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.

JOE PETRICH—26594 Lakeshore Blvd.

JOHN SKOF—1170 E. 174th St.

JOE SISKOVICH—15804 Waterloo Rd.

SOBER AND MODIC—544 E. 152nd St.

FRANK TAUCHAR—485 E. 260th St.

MRS. ANNA TOMAZIC—16821 Grovewood Ave.

WALTER CLAUSEN—16226 Arcade Ave.

žele vsem svojim odjemalcem

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

IN OBILO PIRUHOV!

ter se priporočajo za naklonjenost

LOUIS URBAS JR.—17305 Grovewood Ave.

ANDREW VICIC—485 E. 260 St.

— NEAKTIVNI ČLANI —

JOHN ASSEG—23550 Chardon Rd.

FRANK CEBUL—15638 Holmes Ave.

PAUL CLAPACS, R.F.D. No. 1, Chardon, Ohio

JOE JANES—Eddy Road

JOE JANZEVICH—19131 S. Lakeshore Blvd.

FRANK KASTELIC—19048 Shawnee Ave.

JOE METLIKA—20251 Tracy Ave.

LUDWIG RADDELL—111 E. 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Rd.

LOUIS URBAS SR.—23430 Chardon Rd.

JOE MODIC—315 E. 156th St.

FRANK'S CAFE

800 East 200th St.

KEnmore 9858



FRANK IN JOSEPHINE CIGOJ, lastnika

Pivo, vino, žganje, ter okusen prigrizek dobite vedno pri nas. — Se priporočamo.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

JACK'S CAFE

MR. IN MRS. JACOB CUCANIC, lastnika

7011 St. Clair Ave.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem klientom, prijateljem in znancem!

Ako želite zanesljivo postrežbo v zavarovalnici vseh vrst se obrnite na

HAFFNER INSURANCE AGENCY

USTANOVLJENA 1. 1908

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. Haffner

J. Haffner

SLOVENSKA ČEVJARJA

V ST. CLAIRSKI OKOLICI

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Naše popravilo čevljev je znano po kvaliteti izbornega dela. Pri nas je popraviljanje resnična umetnost.

Frank Urankar - 7226 St. Clair Ave.

Rudolph Kozan - 6506 St. Clair Ave.

TIEBER'S HOME BAKERY

7406 St. Clair Avenue

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Postregli bomo z najboljšim pecivom.

FIN KRUIH, KEKI, TORTE, ITD.

Cene zmerne.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

CARL G. OPASKAR, M. D.

Zdravnik

740 EAST 152nd STREET

Office: GL 3134 — Res.: PO 8055

DR. VINCENT OPASKAR

Zobozdravnik

6402 ST. CLAIR AVENUE — HEnderSON 4114

FRANK V. OPASKAR

Odvetnik

HIPPODROME BUILDING

MAin 3786

Res.: WASHINGTON 0989

Prežihov Voranc:

VICE

(Nadaljevanje)

Spet so se zakrohotali, kar jih je bilo v sobi. Meni je zagnalo kri v glavo in začela sem gledati, kje so najbližja vrata. Tedaj so postali resni z menoj. "Punca, ti nimaš kaj delati doma, zato boš šla na delo drugam."

"Kam pa?" sem vprašala kolikor mogoče mirno, toda pri srcu mi je bilo, da bi se razjokala.

"V Lipnico boš šla na graščino, tam ti bo dobro šlo."

Lipnica se je videla z našega vrha kakor drobna, bela roža. Lipnica je bil nemški kraj, toda zdaj je bilo to že tako vseeno. Dali so mi delovno nakaznico za poljedelsko delavko in vozni list do Lipnice, pa sem šla. Rekli so mi, da moram prvega že nastopiti službo.

Ko sem prišla domov, domačim ni bilo vseeno. Mati se je obrnila v stran, obe sestri pa sta se začeli kisati, čeprav smo se včasih sestre celo teple. Potem je mati rekla:

"Vojna nas bo zdaj razdružila. Če bi človek to vedel, bi lahko šla k sosedu služiti."

Do prvega je bilo še dobrih štirinajst dni, vendar so začeli dnevi neznanako hitro teči, kar naenkrat je bil teden naokrog.

Klokot globač se je spet začel oglašati in Dravin tok, ki je spet zapel po ušesih, se nam je zdel kakor pesem iz daljave. Črni pohorski vrhovi onstran dravskega korita so bili vsak dan manj samosvoji in vase zatopljeni, ampak so postajali živi in sveži, polni lepih barv in svetlob. Tudi pokrajina na severni strani kobanske dežele je spet zadobivala svojo živo pestrost, ako sem jo gledala z našega vrha nad bajto.

Še dobrih deset dni in mene ne bo več na Kobanskem, ampak bom delala na graščini pri beli Lipnici, kjer se polje že od daleč blešči in kjer je zemlja sočna in mastna. Kaka škoda vendar. Saj ti naši bregovi niso tako zanič, kakor si svet misli. Mi moramo sicer vse na hrbtih znositi domov, toda nosimo svoje. Brez težav pa nobeno življenje ni. Naša bajta, naše Vice tako lepo čepijo v bregu, da jih je kar škoda zapustiti. Spomladi so bele češplje Vice popolnoma zavile v svoje kite in takrat je bilo tudi pri nas lepo. In ta mir, ta sveti, tih mir, kako dobro to stori.

Po desetih dneh me ne bo več na Kobanskem.

II

"Danes boste pograbile 'Kot', je rekla mati zgodnjega vigrdnega jutra. Mene je le še malo dni ločilo od Lipnice.

"Kot" se je imenovala na gosto z gabrovjem in leskovjem poraščena strmina v ozadju globače, kjer se naš svet stika s Peklarjevim svetom. Vmes je bilo nekoliko trate, ki nam je služila za pašnik. Listje je bilo suho in se je kar samo valilo proti stezi, odkoder smo ga lahko nosile domov. Meni delo ni šlo posebno od rok, vedno sem morala misliti na Lipnico, kjer me čaka novo službeno mesto. Tudi obeh mojih sester se je oprijela ista stvar. Zato smo med delom skoraj molčale in vsaka zase je rajši strmela po globači proti dravskemu koritu, odkoder je pihal svež veter, ki je vezal vse naše misli in vsa naša čustva tako močno, da skoraj ni bilo mogoče dihati. Bilo je tisti čas, ko drevje še ni pokalo in ni dihlo s svojim pomladnim duhom. Le tu in tam je kakšna zgodnja cvetlica mola svojo siromašno glavico skozi rjavi drn.

Graba je nanesla tako, da sem se nekoliko oddaljila od svojih dveh sester. Precej gosto grmovje me je ločilo od njih. Grabila sem blizu Peklarjeve meje, kjer je bilo grmovje še gostejše kakor na našem svetu. Tedaj sta mi roki naenkrat otrpnili.

V Peklarjevi strmini, onstran studenca, ki je delil svet na dvoje, sem nenadoma zagledala skozi grmovje neznanu podobno, ki se je zelo čudno obnašala. Bil je možki, oblečen v zeleno vojaško obleko, brez pokrivala na glavi, pravkar je prilezel iz luknje pod skalo, ki je molela daleč iz brega in bila podobna napušču. Medtem ko sem ga opazovala, je dvakrat izginil v luknjo in prišel spet dvakrat na dan. Ko je zadnjikrat prilezel iz luknje, je imel na glavi čudno zmečkano vojaško kapo.

Ko sem prikazen odkrila, se mi je takoj začelo motiti, moje oči je kar potegnili tja proti njej. Nekaj mi je reklo, da tega, kar jaz zdaj vidim, ne sme nihče drugi videti, tudi moji sstri ne. Ko da bi bila odkrila kak zaklad, tako sem postala ljubosumna. Toda obe sestri sta bili daleč od mene na drugem bregu in sta se ravnokar pripravljali, da odneseta listje proti bajti. Torej ni nobene nevarnosti, da bi me kdo zalotil pri tem nenavadnem odkritju. Dolgo časa sem kakor zamaknjena strmela proti tajni prikazni na

drugem bregu. Pri tem sem tako težko dihala, ko da bi mi mora stiskala prsa. Dvakrat sem se prišla za srce, da bi mi odleglo.

Moški, ki je prilezel iz luknje, je bil mlad in rdečih lic. Podobna je bila, da se nekam odpravljala, ker je pred svojo luknjo nekaj brskal in popravljal, ko da bi hotel luknjo zamašiti. In res je kmalu zamašil. Moram reči, da je to dobro opravil in da je bilo celo skrivališče zelo dobro izbrano. Še jaz, ki sem poznala vsako ped naše strmine in vsako velico posebej, ne bi mogla odkriti tega skrivališča kar tako. Navdale so me čudne misli, kaj neki ta človek pomeni, toda strah me ni bilo čisto nič pred njim. Morala sem stati kakor lipov bog in zijati tja, ker me je tisti človek naenkrat opazil skozi grmovje. Videla sem njegov obraz, ki je naenkrat polebel, kar je bilo dokaz, da se je ustrašil. Potem je nekaj trenutkov kakor obupan obstal na mestu. Videlo se je, da se ne more odločiti, kaj naj ukrene. Nato mi je zginil z roko proti sebi, kar je pomenilo, da naj pridem do njega, nakar je sam začel korakati proti meni.

Cim sem spoznala njegov namig, so moje noge kar same od sebe začele korakati proti njemu. Nihče na svetu bi me ne mogel zadržati. Pri studencu, ki je na dnu našega kotu curljal po bregu, sva obstala, on na eni strani, jaz na drugi. Med nama je tekla čista voda. Neznani človek je nekaj časa strmela vame, ko da bi me hotel prebosti s svojimi lepimi očmi, potem pa mi je rekel:

"Deklica, ti nisi videla nič!"

Jaz sem takoj odgovorila:

"Jaz nisem videla nič!"

"To je dobro, zakaj če bi videla, bi nikdar več ne gledala," je rekel tuji človek in njegov glas je bil zdaj že milejši.

Ker sem molčala, je on čez nekaj časa nadaljeval:

"Deklica, pridi zvečer v mraku k tej vodi."

"Bom prišla," sem odgovorila takoj in brez pomisleka.

"Nihče te ne sme videti," je nadaljeval neznanec.

"Nihče me ne bo videl," sem potrdila kakor prej.

Potem je neznanec izginil skozi grmovje, jaz pa sem še nekaj časa ostala na mestu, ker nisem bila sposobna, da bi se premaknila. Šele čez nekaj časa sem se mogla odstraniti.

Takrat sem imela sedemnajst let. Mati mi je večkrat očitala, da sem pretiha za moja leta in

(Dalje na 8. strani)

MR. IN MRS. MARIO KOLENC

6220 St. Clair Avenue

ENdicott 9138

GOSTILNA

Postregli vam bomo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem. Serviramo tudi okusen prigrizek.



Se priporočamo za naklonjenost

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

MODIC'S CAFE

6201 ST. CLAIR AVENUE

Izvrstno pivo, vino in žganje

FRANK TONY CAFE

1259 Marquette Ave., EX. 0267



Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost ter se priporočamo za poset v bodoče. Našim gostom vedno postrežemo prvovrstno z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter prigrizkom.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom in prijateljem!

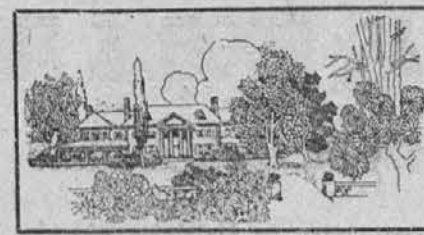
Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

KNIFIC REALTY

JOHN KNIFIC, prodajalec

820 East 185th Street

nasproti La Salle gledališča



Hvala vsem za naklonjenost v preteklosti in se priporočam za v bodoče pri nakupu hiš in zemljišč.

Na uradu: IV. 7540

Na domu: KE. 0288

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

FRANK KURE

16021 Waterloo Road

KEnmore 7192

Izvršujemo vsa dela, spadajoča kleparski stroki. Popravljamo strehe in vsakovrstne forneze. — Se priporočamo. Cene zmerne.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

MR. & MRS. FRANK AZMAN

6501 ST. CLAIR AVENUE

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo za v bodoče. Postregli vam bomo najbolje.

Dolgan Hardware & Electrical Appliances

15617 WATERLOO RD.

IV 1299

ALBERT DOLGAN — lastnika — LOUIS ANDOLEK

V naši trgovini dobite vse stvari, ki jih potrebujete za vaš dom in vrt. Se priporočamo.

Odprto ob večerih do 8. ure.

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo prav vesele velikonočne praznike!

VOŠČILA SLOVENSKE BANKE

Med mnoga voščila trgovcev in podjetij, stopa za vesele praznike z veselo novico tudi, slovenska

THE NORTH AMERICAN BANKA

z naznanilom in povdankom, da je banka z 31. marcom narasla nad 10 milijonov. Statement kaže: \$10,057,836.45.

To je veselo pbočilo za vesele praznike. Naj bodo delničarji, odjemalci in tudi vlagatelji ponosni na tako lepo naraščujoče podjetje.

Kdor podpira domače slovensko bančno podjetje, ta podpira tudi svoj narod. To velja tudi v obratnem oziru.

DIREKTORIJ

The North American Banke

IZREKA VSEM VESELO ALELUJO!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

LOUIS IN MARY TANKO

16011 Waterloo Rd. - IV 1415

Pri nas vas vedno postrežemo z dobrim vinom in
svežim pivom ter dobrimi domačimi jedili. Ob nedeljah
fino kokošje kosilo.

IMAMO DVORANO NA RAZPOLAGO ZA
VSE NAMENE

Naši prostori so bili prenovljeni ter so moderno urejeni,
v katerih se boste udobno počutili v prijazni družbi.

MIKE JALOVEC

GOSTILNA

6424 Spilker Ave.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

ANTON HIBLER

6530 St. Clair Ave. - EX 8316

PRIPOROČA V NAKLONJENOST SVOJO ZLATAR-
NO VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM

Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi
ure vseh izdelkov ter zlatino.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

PERRY DRUG

752 E. 185th - KE 4304

v Bukovnikovem poslopju

Za pravilno izpolnjene zdravniške predpise in lekar-
niške potrebščine, obiščite našo lekarno

VICKI KMET BEAUTY SHOP

5506 SUPERIOR AVE. - HE 7202

Zenam in dekletom priporočamo naš lepčilni salon
v naklonjenost.

Vršimo vsa dela, spadajoča v lepotišče.

Prijazna postrežba - zmerne cene.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

CHAS. ROGEL & SIN

6526 St. Clair Avenue

Krojačnica in čistilnica oblek

Se priporočamo, da si daste obleko napraviti pri
nas, kakor tudi, da se poslužite našega podjetja kadar
daste obleko izčistiti ali zlikati.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

JIM OKORN

6906 ST. CLAIR AVE.

Krojačnica in čistilnica oblek

Čistimo in popravimo moške in ženske obleke.

Za papiranje vaših sob ali barvanje, se obrnite
na nas. Vedno prvovrstno delo. Cene zmerne.
Se priporočamo vsem.

GEORGE PANCHUR IN SIN

16603 Waterloo Road

KE 2146

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!



Srečko Kosovel, prerano umrli pesnik—Primorec

Srečko Kosovel:

KAKOR NARAŠČANJE

*Kakor naraščanje temnih glasov
raslo je, vstajalo je iz globin,
kakor zvonjenje nevidnih zvonov
klicalo me je iz kraških dolin.*

*Šel sem: med množico sem se potopil
med te ljudi, krvaveče spoznanj,
padal, umiral, dokler nisem stopil
v tiho svetišče njih pričakovanj.*

*Njih pričakovanja so tiha in sveta,
čeprav jih duši tiran kapital,
svetejša so, če jih krivica prepleta,
in lepša je kri od rdečih koral,
ta kri pod okovi, o naj bo prokleta —
kadar bo brizgnila, vstal bo naš kralj!*

Srečko Kosovel:

NE TOŽI, DRUG

*Ne toži drug — tožiti je neumno!
Trpiš krivico? Trpi jo pogumno!
In kadar pade nate zadnja noč,
preskusi v molku svojo moč.*

*Opolnoči — že čujem transmisijske,
nov svet je, drug, ki naša srca pije,
ko tvorničar pijan in sit počiva,
se nam pred dušo topla luč razkriva.
Ta luč, ta dobra, ta nam da poguma,
kot zvezda sredi tvorniškega šuma,
ki delavcu je pred oči prišla,
na trudno dušo mirno prisvetila,
kot golobica razprostrla krila
bi preko poteptanega srca.*

VICE

(Nadaljevanje s 7. strani)

da v meni ni tistega veselja, ki
bi moralo biti v takem mladem
življenju. Moji dve sestri sta bi-
li živahnější. Zadnja leta se me
je polaščala neka čudna zamiš-
ljenost, da ne rečem žalost, če-
prav za to nisem imela več
vzroka kakor drugi pri naši baj-
ti. Vse okrog mene s kobansko
deželo vred se je nekam pogre-
zalo. Vrtnec, v katerem sem se
izgubljala, je bil vedno ožji in
tesnejši. Komanda na službo v
Lipnico me je zadnji čas res
nekoliko zdramila, toda iz vrtin-
ca še nisem prišla.

Srečanje v grmovju s tistim
neznanim, skrivnim človekom
pa je povzročilo pri meni neko
čudno, toplo spremembo. V gla-
vi sem začutila kri, pri srcu mi
je začelo razbijati in prsa so se
mi napolnila s tujimi, toda slad-
kimi občutki. Komaj je skrivni
neznaneec zginil v grmovju, že
nisem več vedela, kaj sem govo-
rila z njim, toda vedela sem,
da moram izpolniti njegovo vo-
ljo, pa naj se zgodi, kar se ho-
če.

Do noči sem delala, kakor bi
bila stroj, delala sem za tri
druge in zvečer je bil listnjak
poln listja. Ob mraku nas je ma-
ti klicala. Sestri sta šli v kuh-
njo, jaz pa sem neopaženo izgi-
nila po strmini proti našemu ko-
tu. Bilo je že tako temno, da
se je mogel spoznati le sveta
vajen človek.

Za mene ta večer ni bilo nič
priti do našega studenca. Tam
sem se sklonila k zemlji in ča-
kala, kdaj pride skrivni človek
iz teme. In res, komaj sem se
oddahnila, je bil že tu. Bilo je
toliko temno, da nisem razločila
njegovega obraza, ampak le
obrise njegove postave. Pribli-
žal se mi je toliko, da sem ču-
tila toploto njegove sape, če-
prav je med nama teknel stude-
neč.

"Ali si prišla?" je dejal neko-
liko počasi.

"Prišla sem," sem odgovorila
hitro in pokorno.

On pa je nadaljeval:

"Veš, moral sem te poklicati,
da bi se ne zgodila kaka neum-
nost. Ne smeš zameriti."

Govoril je z menoj kakor s
tujko in to me je skoraj zabo-
lelo, akoravno je imel prav, da
je tako ravnal. Zato sem mu
odgovorila na isti način:

(Dalje prihodnjič)

Vsem klientom, prijateljem in znancem
želim

prav vesele in zadovoljne
velikonočne praznike!

JOHN L. MIHELICH

ODVETNIK

Urad: 300 Engineers Bldg. MAin 2015

Stanovanje: 1200 Addison Rd. HE. 1893

NAŠA VOŠČILA

Ob temu času veselih velikonočnih dni, si usojamo izreči
našim odjemalcem, znancem in prijateljem iskrena voščila
in mnogo veselega zadovoljstva!

Anton Grdina in Sinovi

Firma, trgovine s pohištvo in s pogrebnimi zavodi

Glavni urad: 1053 EAST 62nd STREET

Glavni telefon: HENDERSON 2088

Vesele velikonočne praznike in
obilo piruhov želimo vsem!



WHITE CITY BAR

599 East 140th Street

Julia in John Sustarsic

Liberty 9837

FISH FRYS VSAK PETEK

GODBA VSAKO SOBOTO IN NEDELJO

7900 St. Clair Avenue

STEAKS — BARBEQUE RIBS AND
FULL COURSE DINNERS

JOHN MOCILNIKAR

OBLEKE SČISTIMO, ZLIKAMO IN ZAKRPAMO V
VASE POPOLNO ZADOVOLJSTVO IN
PO ZMERNIH CENAH.



1136 E. 71st St. - UT 1-0355

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

ZA OBŠIRNO IZBERO RAZNIH VELIKONOČNIH
KOŠARIC IN SDAŠČIC, BOMBONOV, ITD.,
OBISČITE IN PRIHRANITE
SI DENAR PRI

TAYLOR VARIETY STORE

5c AND 10c STORE

6714-16 St. Clair Ave.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

MARY, FRANK IN FRANKIE VIDMAR

1171 E. 74th St. - EX 2553

GROCERJA IN MESNICA

MUCHITZ WINERY

1081 Addison Road

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in
prijateljem!

Za praznike si nabavite fino, okusno kapljico v naši
vinarni.

IMAMO VSAKOVRSNA VINA NA RAZPOLAGO

FRANK BUCHER

1376 East 49th St.

GROCERJA IN MESNICA

Gospodinjam se priporočamo, da si nabavijo vsako-
vrstne jestvine in suho ter sveže mesenino pri nas.

Imamo tudi fine šunke in klobase

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!